

2025 UPS[®] 費率和服務指南 Daily Rates

香港特別行政區，中國
2024年12月22日起生效



ups.com
2735-3535

UPS 完成使命

作為全球物流行業領導者，UPS 致力於保證準時派送每一件包裹及每一票貨運，而這僅僅是我們每天所提供服務的其中一部分。我們亦提供以下服務：

- 來自全球最大型的包裹派送公司的豐富知識與經驗，能助您在日新月異的國際市場維持競爭優勢。
- 作為擁有全球領先技術的公司，我們帶來的自訂解決方案和可靠服務，涵蓋託運、追蹤和帳單等範疇，推動效率更上一層樓，助您節省時間和降低成本。
- 在效率極高的全球運輸網絡中，提供響應可持續發展的託運選項，有助減少碳排放和保護珍貴資源。

所有這一切都是為了成就完美託運—不僅令您，還要令您的客戶滿意。當此送達時，我們才算完成使命。

如欲了解 UPS 能如何協助您的企業，請瀏覽 [ups.com/support/hk](https://www.ups.com/support/hk)。

UPS 國際託運服務

速遞服務

| 服務 | 派送承諾 | 目的地 | 其他資訊 |
|--|--|--|---|
| 1-3 天 | | | |
| UPS Worldwide Express Plus® | 保證於上午派送： <ul style="list-style-type: none"> 上午 8:00 / 8:30 前派送至美國主要城市 上午 8:30 前派送至加拿大 上午 9:00 前派送至亞洲主要城市、超過 4,000 個美國城市，以及歐洲主要商業中心 上午 9:00 或 11:00 前從世界各地派送至您所在國家/地區內的指定目的地 | 派送至美國、歐洲和亞洲的主要城市 | <ul style="list-style-type: none"> 緊急託運的理想之選 優先處理 UPS 10 KG Box® 和 UPS 25 KG Box® 均適用於此服務 |
| UPS Worldwide Express® | 保證於指定時間派送： <ul style="list-style-type: none"> 上午 10:30、中午 12:00、下午 2:00 或下午 3:00 前派送至美國、歐洲和亞太地區大部分地區，以及美洲指定地區及加拿大主要城市 中午 12:00 或下午 2:00 前派送至您所在國家/地區的大部分區域 | 派送至美國，以及加拿大、歐洲和亞洲主要城市，和美洲指定地區 | <ul style="list-style-type: none"> UPS 10 KG Box 和 UPS 25 KG Box 均適用於此服務 |
| UPS Worldwide Express Freight® Midday | <ul style="list-style-type: none"> 保證於 1-3 個工作天內中午 12:00 或下午 2:00 前指定時間派送，視乎目的地而異 | 派送至全球超過 30 個國家和地區 | <ul style="list-style-type: none"> 設有對點及非對點派送選項 適用於 70 公斤以上的貨盤託運 |
| UPS Worldwide Express Freight® | <ul style="list-style-type: none"> 保證於 1-3 個工作天內一天結束前派送，視乎目的地而異 | 派送至全球超過 70 個國家和地區 | <ul style="list-style-type: none"> 設有對點及非對點派送選項 適用於 70 公斤以上的貨盤託運 |
| UPS Worldwide Express Saver® | <ul style="list-style-type: none"> 保證於工作天結束前派送至全球超過 200 個國家和地區 | 派送至全球超過 200 個國家和地區 | <ul style="list-style-type: none"> UPS Express 以外的經濟之選，服務迅速可靠 UPS 10 KG Box 和 UPS 25 KG Box 均適用於此服務 |
| 3-5 天 | | | |
| UPS Worldwide Expedited® | <ul style="list-style-type: none"> 於亞洲區內派送，以及從亞洲派送至歐洲和南北美洲主要商業中心，最快僅需 3 個工作天 | 在亞洲區內派送，以及從亞洲派送至歐洲和南北美洲的主要商業中心。請參閱全球地區表以查看此服務在哪些亞洲國家/地區提供進出口保證 | <ul style="list-style-type: none"> 對於急切性相對較低的託運的經濟之選 指定日子、準時託運，讓您能制訂派送計劃 於指定國家/地區提供退款保證 |

空運服務

| 服務 | 派送承諾 | 目的地 | 其他資訊 |
|--|---|-------------------|---|
| 1-3 天 | | | |
| UPS® Air Freight Premium Direct | <ul style="list-style-type: none"> 指定日子排程，對點派送選項，可於 1-3 個工作天內派送 | 派送至全球超過 50 個國家和地區 | <ul style="list-style-type: none"> 重逾 70 公斤託運的理想之選 方便簡單的託運處理方式，適用於貨盤及非貨盤託運 對點派送服務包括日常清關 |
| UPS Air Freight Direct® | <ul style="list-style-type: none"> 指定日子排程，機場至機場服務及可於 1-3 個工作天內派送 | 服務範圍接近覆蓋全球 | <ul style="list-style-type: none"> 重逾 70 公斤託運的理想之選 方便簡單的託運處理方式，適用於貨盤及非貨盤託運 可選服務包括：收件、派送及清關 |
| 3-5 天 | | | |
| UPS Air Freight Consolidated® | <ul style="list-style-type: none"> 指定日子排程，機場至機場服務及可於 3-5 個工作天內派送 | 全球各地 | <ul style="list-style-type: none"> 重逾 70 公斤託運的理想之選 方便簡單的託運處理方式，適用於貨盤及非貨盤託運 可選服務包括：收件、派送及清關 |

備註：
受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

確定重量及尺寸

UPS Express® 及 Expedited 服務

應結帳重量：

實際重量或體積重量？

您需要先考慮哪些規定適用，然後才可判斷使用哪個重量來計算費率。根據所選服務，適用規定亦有所不同。

UPS Express 服務的實際重量是按包裹的重量，如果包裹的重量小於 20 公斤，調整至較高的半公斤單位，如果包裹的重量大於或等於 20 公斤，調整至較高的公斤單位。UPS Expedited 服務的實際重量，是按包裹的重量，調整至較高的公斤單位。

體積重量則按密度計算，亦即包裹相對於實際重量而言所佔用的空間。

應結帳重量是用於計算費率的重量。應結帳重量是以包裹的實際重量或體積重量，取其較重者計之。

備註：

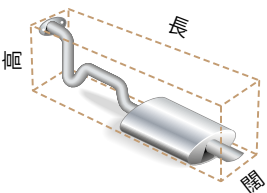
超出 UPS 重量和大小限制的包裹概不接受。詳情請聯絡我們的客戶服務代表。

如果 UPS 計費系統計算的貨件重量（實際重量或體積重量）大於您申報的重量，UPS 計費系統將以該計算重量作為計費重量來確定相應的計費費率。

不規則形狀包裹

請量度非長方形的盒子或容器，以判斷其體積重量，以及該包裹是否超出上限。

請視該等不規則形狀包裹為一般的長方形盒子量度。從包裹最盡頭的位置，量度其長度、闊度和高度。



步驟 1

判斷實際重量：

使用秤來判斷包裹的重量。使用 UPS Express 服務的包裹，重量小於 20 公斤，將調整至較高的半公斤單位，如果包裹的重量大於或等於 20 公斤，將調整至較高的公斤單位。將 UPS Expedited 服務的包裹重量調整至較高的公斤單位。

步驟 2

判斷體積重量*：

將長度乘以闊度乘以高度，從而計算出每件包裹的體積（長闊高均四捨五入至最接近的 1 厘米單位）。

將包裹體積除以 5,000，得出以公斤為單位的體積重量。使用 UPS Express 服務的包裹，重量小於 20 公斤，將調整至較高的半公斤單位，如果包裹的重量大於或等於 20 公斤，將調整至較高的公斤單位。將 UPS Expedited 服務的包裹重量調整至較高的公斤單位。

步驟 3

選擇適當區域：

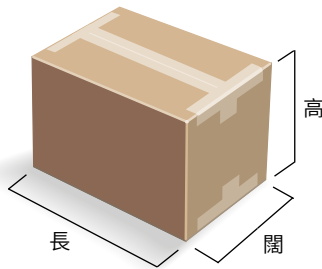
在第 9 至 12 頁的地區表中，找出您貨件託運的目的地之正確地區位置。

$$\left[\begin{array}{l} \text{以公斤為單位的} \\ \text{體積重量} \end{array} \right] = \frac{\text{長} \times \text{闊} \times \text{高}}{5,000}$$

長 = 以厘米為單位的長度

闊 = 以厘米為單位的闊度

高 = 以厘米為單位的高度



步驟 4

判斷託運重量：

多件託運的費率**，包括 UPS Express PAK 袋和於同一天內寄給同一收件人的包裹，其運費均以單一運貨單中的所有包裹總託運重量計算。這代表比起單件計算費率可節省更多。要判斷託運的總應結帳重量，應以每件包裹的實際或體積重量較重者為準。

其他資訊：重量和尺寸限制

- 每件包裹重量上限為 70 公斤。
- 每件包裹長度上限為 274 厘米。
- 每件包裹尺寸上限為長和周長 [(2 x 闊度) + (2 x 高度)] 合計 400 厘米。
- 總託運重量或包裹數量不設限制。

運費到付託運

部分目的地國家/地區不提供運費到付託運。詳情請聯絡我們的客戶服務代表。

如收件人拒絕付款，託運費將向寄件人收取。

* 如為進口託運，請使用起運地國家/地區的度量單位和尺寸規定以計算體積重量。

體積重量適用於所有國際託運，使用 UPS 速遞封套、UPS 10 KG Box® 和 UPS 25 KG Box® 的託運除外。

** 多件託運指含有超過一件包裹及/或一份文件，且透過單一運貨單編號寄送的託運。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

確定重量及尺寸

UPS Worldwide Express Freight® 服務

應結帳重量：

實際重量或體積重量？

您需要先考慮哪些規定適用，然後才可判斷使用哪個重量來計算費率。

實際重量為貨盤中的物品加上貨盤的重量，調整至較高的公斤單位。

體積重量則按貨盤密度計算，亦即貨盤相對其實際重量而言所佔用的空間。

應結帳重量是用於計算費率的重量。應結帳重量是以貨盤的實際重量或體積重量，取其較重者計之。設有最低費率。

備註：

如果UPS計費系統計算的貨件重量（實際重量或體積重量）大於您申報的重量，UPS計費系統將以該計算重量作為計費重量來確定相應的計費費率。

步驟 1

判斷實際重量：

實際重量為貨盤中的物品加上貨盤的重量，調整至較高的公斤單位。

步驟 2

判斷體積重量*：

將長度乘以闊度乘以高度，從而計算出每個貨盤的體積（長闊高均四捨五入至最接近的1厘米單位）。

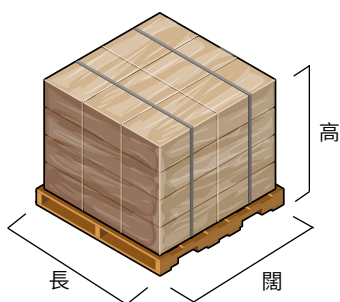
將貨盤體積除以5,000，得出以公斤為單位的體積重量。將重量調整至較高的公斤單位。

$$\left[\begin{array}{l} \text{以公斤為單位的} \\ \text{體積重量} \end{array} \right] = \frac{\text{長} \times \text{闊} \times \text{高}}{5,000}$$

長 = 以厘米為單位的長度

闊 = 以厘米為單位的闊度

高 = 以厘米為單位的高度



步驟 3

判斷應結帳重量：

對比貨盤的實際重量和體積重量。取較大者為應結帳重量，並以此計算費率。

如為多件託運，則計算每個貨盤的應結帳重量綜總和，以判斷託運的應結帳重量。

應結帳重量計算方式

舉例：客戶的託運有三個貨盤，分別重 50 公斤、400 公斤和 300 公斤。所有貨盤大小相同，體積如下：122 厘米 x 102 厘米 x 150 厘米

1. 判斷實際重量

實際重量：

$$50 \text{ 公斤} + 400 \text{ 公斤} + 300 \text{ 公斤} = 750 \text{ 公斤}$$

2. 判斷體積重量

貨盤體積重量：

$$(122 \text{ 厘米} \times 102 \text{ 厘米} \times 150 \text{ 厘米}) / 5,000 = 373.5 \text{ 公斤}$$

託運體積重量：

$$373.5 \text{ 公斤} + 373.5 \text{ 公斤} + 373.5 \text{ 公斤} = 1,120.5 \text{ 公斤}$$

3. 判斷應結帳重量

託運應結帳重量：

$$373.5 \text{ 公斤} + 400 \text{ 公斤} + 373.5 \text{ 公斤} = 1,147 \text{ 公斤}$$

* 如為進口託運，請使用起運地國家/地區的度量單位和尺寸規定以計算體積重量。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

附加收費服務

合約服務

國際危險品

危險品是指若處理及託運方式不當，能對健康、安全或財產帶來顯著風險的物品或物質。國際上有許多不同的法例、條例和規定監管危險品跨境運輸。

UPS 提供合約服務，能確保您的危險品託運之處理和託運方式，均符合我們全球網絡所涵蓋地方的國際及本地法規之要求。

危險品依其類別分為可拆封*及不可拆封**兩類。

| 服務類別 | 附加費 (以費用較高者為準) | |
|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| | 可拆封的 危險品 | 不可拆封的 危險品 |
| <ul style="list-style-type: none"> • UPS Worldwide Express® • UPS Worldwide Express Saver® • UPS Worldwide Expedited® | 每票託運 港幣1,000元， 或每個包裹 港幣92元 | 每票託運 港幣667元， 或每個包裹 港幣61元 |
| <ul style="list-style-type: none"> • UPS Worldwide Express Freight® 服務 | 每票託運 港幣1,000元， 或每公斤 港幣14.10元 | 每票託運 港幣667元， 或每公斤 港幣9.40元 |

如需 UPS 接受之危險品分類和商品類別的詳細清單，請聯絡我們的客戶服務代表。

乾冰

載有乾冰(固態二氧化碳)的冷藏危險或非危險物品的國際託運，需要經由國際危險品(IDG)或國際特殊商品(ISC)合約進行託運。此類託運將收取每件包裹或每個貨盤港幣39元的附加費。乾冰必須裝在特別設計的包裝內，以允許釋放二氧化碳氣體，防止因氣壓增加而導致包裝破裂。請透過 WorldShip® 或 UPS CampusShip® 託運系統、UPS 開發人員套件或核准的 UPS Ready® 解決方案來準備及處理這些包裹。有關能夠進出口乾冰的國家/地區詳細清單，請聯絡我們的客戶服務代表。

UPS Customise Assist®

UPS 可以提供按照需要的報關運作服務，滿足我們客戶指定的報關要求。

此類收費服務包括：專屬跟進團隊、度身訂造為清關運作程序和申報提供協助、直接對話以解決問題、自訂的清關審查和報告、以及其他非日常報關活動。

度身訂造的服務之費用基於服務類型要求而異。

如需有關 UPS Customise Assist 的更多資料，包括所有可用的服務，請聯絡您的銷售代表，或傳送電郵至 customiseassist@ups.com 以獲取更多資料。

* 可拆封危險品：第 1.4 類爆炸品、第 2.1 類易燃氣體、第 2.2 類非易燃氣體(「限乘貨機」(CAO)數量)、第 3 類易燃液體、第 4 類易燃固體、受潮危險物品、第 5 類氧化劑及有機過氧化物，以及第 8 類腐蝕性物品。

** 不可拆封危險品：第 2.2 類非易燃氣體(客機運載(PAX)，限制數量(LQ))、第 6 類有毒及感染性物質、第 7 類放射性物料，以及第 9 類其他危險物質。

備註：

受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

附加收費服務

非合約服務

申報價值附加收費

您可以為每票超過基本賠償責任港幣 777 元的託運購買額外保障遺失或損毀的保險，以港幣每 777 元為一單位，每一單位收取港幣 16.3 元。申報價值附加收費可由寄件人、收件人或第三方付款。

星期六處理費用 (以美國作起運地的託運)

UPS 現接受從美國出口至指定目的地國家/地區的託運在星期六處理，包括 UPS Worldwide Express Plus[®]、UPS Worldwide Express[®] 和 UPS Worldwide Saver[®] 服務。託運在星期六處理，較過往在星期一處理，加快一天。使用 UPS Import Control[®] 的進口商可以在美國安排星期六取件，或使用他們的美國本地物流服務供應商在星期六派送至 UPS centers 和零售地點。每票託運服務附加費為港幣 125 元。此費用將適用於所有已安排在星期六的收件服務，儘管沒有包裹託運。

星期六派送

如需星期六派送服務，每個 UPS 速遞封套或每票 UPS Express PAK 袋及包裹，需額外加收港幣 110 元附加費。此費用由運費付款人承擔。

UPS Worldwide Express Freight[®] 服務提供星期六派送服務，涵蓋美國和加拿大的指定目的地，每票託運附加費為港幣 1,705 元。

無法派送的包裹

退件附加費

若收件人拒絕收件，或因任何其他原因導致包裹無法派送，UPS 會保留包裹及嘗試聯絡寄件人以取得進一步指示，其中包括退件。任何無法派送的託運若要退件，均須繳付適用的運輸費，外加港幣 78 元附加費，費用由寄件人承擔。

僅限直接派送

僅限直接派送只會將包裹派送至標籤上的地址，不可更改路線或重新派送至另一地址。該託運可選用於 UPS 客戶中心「等待取件」、「重新安排派送」或「退回至寄件人」選項。此服務適用於住宅及商業託運。費用為每件包裹港幣 17 元。

UPS Returns^{®*} 服務

為滿足一系列逆向物流需求，以及簡化收取客戶退件的流程，UPS 提供不同的退件服務。您可為客戶製作退件標籤，或由 UPS 向您的客戶透過電郵或郵件提供標籤。

UPS Returns 服務包括：

列印退件標籤

由您列印標籤，將其附於出口託運中或另外提供退件標籤給您的客戶，由客戶將標籤貼於包裹上。
費用：港幣 8 元

電子退件標籤

UPS 根據您的要求以電郵將標籤發送給您的客戶，由客戶列印標籤，再貼於包裹上。
費用：港幣 12 元

UPS Return Plus^{**}

UPS 前往收取退件時，會帶同退件標籤到您的客戶收件地點。

一次嘗試收件

如果第一次嘗試未能成功收件，我們會在收件地點留下退件標籤。
費用：港幣 35 元

三次嘗試收件

如果第一次嘗試未能成功收件，我們將在接下來的兩個工作天，每天嘗試收件。如果第三次嘗試後仍未能成功收件，退件標籤將會被退回。
費用：港幣 51 元

手寫空運提單訂購費

每套手寫空運提單的訂購費為港幣 200 元，以 5 份為一套，不足 5 份亦視作一套。此附加費將於派送手寫空運提單時向索取人收取。

* 僅適用於使用符合 UPS 要求、並能產生智能標籤的託運系統之客戶。

+ 不適用於亞洲地區的收件服務

備註：

受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

其他附加收費

更改地址

如因地址不正確或地址為郵政信箱而導致派送失敗，將向寄件人收取每件包裹港幣 100 元的附加費，或每票託運最多需支付港幣 291 元。

住宅區派送附加費

除了商業地址外，UPS 亦提供住宅地址的派送服務。住宅派送是指派送託運至家中，包括於家居經營業務的場所。每次住宅派送均收取每票託運港幣 34 元的附加費。UPS Worldwide Express Freight® 服務將收取每票託運港幣 986 元的費用。

偏遠地區附加費

除了市區外，UPS 亦提供偏遠地區取件及派送服務。附加費為每票託運港幣 256 元或每公斤港幣 5.20 元，以較高者為準，適用於偏遠地區取件或派送的服務。如需更多有關偏遠地區附加費涵蓋位置，請在 [ups.com/hk](https://www.ups.com/hk) 下載。

備註：又稱為派送地區附加費 (DAS)。

超出偏遠地區附加費

附加費為每票託運港幣 276 元或每公斤港幣 5.80 元，以較高者為準，適用於超出 UPS 偏遠地區，相對不易取件或派送之服務。如需更多有關超出偏遠地區附加費涵蓋位置，請在 [ups.com/hk](https://www.ups.com/hk) 下載。

貨幣匯率附加費

向付款人帳戶收取之外幣費用將兌換為付款人所在地的貨幣，匯率按照主要貨幣中心銀行的每週匯率，外加相當於兌換金額 0.75% 的兌換費用。

關稅/稅金轉遞附加費

若選擇「關稅/稅金轉遞附加費」選項，將向寄件人收取港幣 150 元的附加費。

收件人付款/運費到付拒付費用

若帳戶號碼並非付費方的正確帳戶號碼，或該帳戶號碼屬於無法繳付託運費之收件人或第三方，則一概視為無效。使用無效帳戶號碼的國際託運，須收取每票託運港幣 80 元的費用。

搜尋服務附加費

缺少付費方帳戶號碼或該帳戶號碼無效之每票國際託運，UPS 將代為查找正確的帳戶號碼或創建臨時帳戶以向收件人或第三方收費。每次服務須收取每票託運港幣 8 元的費用，由寄件人承擔。

重新開立帳單費用

每個更改 UPS 發票帳單指示的託運將收取港幣 100 元的費用，例如更改帳單選項、帳單帳戶、付款信用卡等。

報關費用

UPS 提供例行報關服務 (包括最多五種商品的正式進口託運)，不另行收費。對於複雜的清關程序及合併清關要求，則可能收取附加費。如需更多資訊，請聯絡我們的客戶服務代表。

代墊稅金手續費

為加快清關流程，UPS 可能會代客戶繳交關稅和稅金。我們會按照代墊的費用收取代墊稅金手續費。進口至香港特別行政區，中國的代墊稅金手續費為進口關稅和稅金的 2.3%，每票託運最低收費為港幣 59 元。

許可證及牌照申請費用

如貨件載有無線電發射裝置 (例如手提電話) 或戰略物品，UPS 可因應寄件人或收件人的要求代為申請進出口許可證或牌照。

戰略物品進出口許可證申請可能需要預先分類服務。

每項無線電發射裝置的許可證或牌照申請需收取 338 元費用。

每項許可證申請的預分類服務需收取 338 元費用，而每項戰略性商品的許可證或牌照申請需收取 733 元費用。

上述費用並不包括實際申請及/或許可證或牌照費用，也不包括可能要向有關當局支付的其他收費。

貿易申報費用

UPS 可因應寄件人或收件人的要求，代為向有關當局提交進出口託運的貿易申報。

商業發票價值不超過 100,000 元的出口託運可免費獲享此服務。

商業發票價值超過 100,000 元的出口託運，每項需加收 25 元的費用。

進口託運的商業發票價值不論多少，每項均需收取 25 元的費用。

上述費用並不包括政府費用，也不包括可能要向有關當局支付的其他收費。

備註：
受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 [ups.com](https://www.ups.com)。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

如需額外資訊和其他服務，請致電我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

其他附加收費

(續)

當地稅金和關稅

所有費率均不含當地條例可能涉及之任何稅金、關稅及附加費。

派送確認簽收和派送確認成人簽收

UPS 派送確認*服務適用於在派送您的託運前提供。

這兩項服務均需要 UPS 派送員在收件人簽收後才可交付託運。如若選用派送確認成人簽收服務，則必須由一名成人(年滿 21 歲**)收件人簽收及有可能要求出示由政府簽發之附相片身份證明文件，UPS 才可交付託運。UPS 需要得到收件人簽名及提供有簽名的派送確認通知。

派送確認簽收和派送確認成人簽收兩項服務，分別收取每票託運港幣 20 元和 35 元的附加費。

額外處理收費+

以下情況將收取每件包裹港幣 125 元的額外處理收費：

- 任何物品未有裝在完整封閉的瓦楞包裝紙箱內，包括但不限於使用金屬、木材、堅硬塑膠、軟塑膠(例如膠袋)或發泡聚苯乙烯泡沫(例如發泡膠)等外部託運容器
- 無法裝入瓦楞包裝紙箱內的任何圓柱形物品，例如圓桶、木桶、金屬桶或輪胎等
- 最長一邊超過 122 厘米或第二長的一邊超過 76 厘米的任何包裹
- 實際重量超過 25 公斤的任何包裹
- 託運中每件包裹平均重量超出 25 公斤，且各自重量未清楚列明於來源文件或所使用的 UPS 自動託運系統所產生的文件上

燃油附加費

如欲查詢最新的燃油附加費資訊，請瀏覽 ups.com。

需求附加費

在市場情況變動和運力調整時，需求附加費可能實施，以確保我們服務網絡能繼續高效運作。一筆或多筆需求附加費將適用於在特定時期內託付給 UPS 運送的特定包裹。有關需求附加費適用詳情，請瀏覽 www.ups.com/rates/hk。

如需更多資訊，請參閱「服務條款及細則」。

高峰期服務費

根據對貨量、運力和其他因素作定期的評估，可能會實施高峰期服務費。在特定時期，一筆或多筆高峰期服務費將適用於特定包裹。詳情請瀏覽 www.ups.com/rates/hk。

如需更多資訊，請參閱「服務條款及細則」。

超出尺寸貨盤手續費

如貨盤尺寸超過尺寸或重量限制(視乎起運地和目的地而異)，需收取每個貨盤港幣 2,723 元的超出尺寸貨盤手續費，適用於 UPS Worldwide Express Freight® 服務；尺寸和重量詳情請見於 ups.com/assets/resources/webcontent/wwe_max_dim.pdf。

大型包裹附加費 - 最低應結帳重量 (MBW)

若包裹長度加周長 [(2 x 闊度) + (2 x 高度)] 超出 300 厘米，但不超出 UPS 尺寸上限 400 厘米，即被視為「大型包裹」。

大型包裹最低應結帳重量為 40 公斤，每件包裹附加費為港幣 527 元。

若已收取大型包裹附加費，則不會再收取額外處理收費。

超出上限費用

UPS 小型包裹服務不接受超出以下重量和尺寸限制的託運。若根據 UPS 全權決定下，UPS 接受超出這些上限的託運，則會收取每件包裹港幣 2,178 元的超出上限費用，具體如下：

- 每件包裹重量上限為 70 公斤
- 每件包裹長度上限為 274 厘米
- 每件包裹大小上限為長和周長 [(2 x 闊度) + (2 x 高度)] 加起來 400 厘米

若託運超出以上的尺寸，請參閱本指南第 1 頁的 UPS Worldwide Express Freight 服務了解更多詳情。

* 僅適用於使用符合 UPS 要求、並能產生智能標籤的託運系統之客戶。

** UPS 對不準確的年齡評估概不負責。

+ UPS 亦保留判斷需要特別處理的任何包裹評估額外處理費的權利。

備註：

受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

如需額外資訊和其他服務，請瀏覽 ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

其他附加收費

(續)

UPS Import Control^{®**}

向您的出口商提供進口託運所需的託運標籤和商業發票。您可自行選擇將標籤及商業發票透過電子郵件或列印分發的方式派送。此服務允許進口商全面掌握所進口貨物的託運標籤製作、商業發票和帳單。UPS 進口服務包括：

列印標籤

由您列印標籤，將其附於出口託運中或另外提供退件標籤給您的客戶，由客戶將標籤貼於包裹上。
費用：港幣 8 元

電子標籤

UPS 根據您的要求以電郵將標籤發送給您的客戶，由客戶列印標籤，再貼於包裹上。
費用：港幣 12 元

一次嘗試收件**

如果第一次嘗試未能成功收件，我們會在收件地點留下列印標籤。
費用：港幣 35 元

三次嘗試收件**

如果第一次嘗試未能成功收件，我們將會在接下來的兩個工作天，每天嘗試收件。如果第三次嘗試後仍未能成功收件，標籤將會被退回。
費用：港幣 51 元

商業發票移除[#]

為進口商提供選項，可在派送前從 Import Control 託運移除商業發票。此服務為進口商帶來靈活選擇，可直接將託運送至買家手上，同時將商品價格保密。
費用：每票託運港幣 155 元

UPS Carbon Neutral^{*}

使用 UPS Carbon Neutral，降低您的託運對氣候的影響。當您在準備託運期間時選擇使用 UPS Carbon Neutral，UPS 會將此費用用於購買補償以抵消運送您的託運時所排放的二氧化碳 (CO₂)。
費用：每件包裹港幣 6 元。

UPS Worldwide Express Freight[®] 服務將收取每個貨盤港幣 155 元的費用。

重新嘗試派送

UPS Worldwide Express Freight 服務收費已包含單次派送嘗試。額外的派送嘗試將收取每票託運港幣 372 元的費用。

禁運物品費用

委託給 UPS 的託運如違反或不遵守適用法規或 UPS 服務或合約服務的條款及細則 (包括但不限於受禁託運或者 UPS 不接受或定期提供服務的託運，例如危險品和危險物品，毫無例外)，每件包裹需加收 2,334 元的費用。此費用不影響寄件人對因違反或不遵守規定而導致 UPS 可能招致的所有其他款項以及向 UPS 提起的索償所應擔負的責任，我們將另行收取此費用。

實體商業發票附加費

當商業發票僅以紙本交予 UPS 處理，將向寄件人收取每票託運最高港幣 78 元的費用。

列印發票費

UPS 將以您喜好的方式向您發送服務發票。如果您不選擇以電子形式接收發票，每張實體發票均需支付港幣 78 元。

運費更正審核費

當帳期內的運費更正超過原先運費的 25% 時，將收取審核費。

此項收費將根據在適用的帳期內，計入每個托運人帳號下的運費更正金額進行計算。

對於需要更正運費的貨件，每票貨件收取港幣 13 元，或根據在適用的帳期內更正運費差額的 8% 計算，以較高者為準。

如需更多資訊，請參閱「服務條款及細則」。

* 僅適用於使用符合 UPS 要求、並能產生智能標籤的託運系統之客戶。

** 不適用於亞洲地區的收件服務

UPS Import Control 僅適用於提供 UPS 收件服務的國家/地區。

備註：
受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

如需額外資訊和其他服務，請瀏覽 ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

全球地區表

UPS Express® 服務

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| Afghanistan | 阿富汗 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Aland Island (Finland)* | 奧蘭島(芬蘭)* | - | - | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 |
| Albania | 阿爾巴尼亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Algeria | 阿爾及利亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| American Samoa | 美屬薩摩亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Andorra | 安道爾 | - | 6 | 6 | 6 | - | - | - |
| Angola | 安哥拉 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Anguilla | 安圭拉 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Antigua and Barbuda | 安提瓜和巴布達 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Argentina* | 阿根廷* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Armenia | 亞美尼亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Aruba | 阿魯巴 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Australia** | 澳洲** | - | - | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 |
| Austria* | 奧地利* | 7 | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 |
| Azerbaijan | 亞塞拜然 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Azores (Portugal)* | 亞速爾群島(葡萄牙)* | - | - | 8 | 8 | - | 8 | 8 |
| Bahamas* | 巴哈馬* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Bahrain | 巴林 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Bangladesh | 孟加拉 | - | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | - |
| Barbados | 巴巴多斯 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Belarus* | 白俄羅斯* | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Belgium | 比利時 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Belize | 伯利茲 | - | - | 9 | 9 | - | - | - |
| Benin | 貝寧 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Bermuda | 百慕達 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Bhutan | 不丹 | - | - | - | - | - | - | - |
| Bolivia | 玻利維亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Bonaire, St. Eustatius, Saba | 博內爾、聖尤斯特歇斯、薩巴 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | - |
| Bosnia and Herzegovina | 波斯尼亞和黑塞哥維那 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Botswana | 波札那 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Brazil* | 巴西* | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|--|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| British Virgin Islands | 英屬維爾京群島 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Brunei* | 汶萊* | - | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | - |
| Buesingen (Germany)* | 布辛根(德國)* | - | - | 6 | 6 | - | - | - |
| Bulgaria | 保加利亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |
| Burkina Faso | 布基納法索 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Burundi | 蒲隆地 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | - |
| Cambodia* | 柬埔寨* | - | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | - |
| Cameroon | 喀麥隆 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Campione/ Lake Lugano (Italy)* | 坎波內/盧加諾湖(意大利)* | - | - | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 |
| Canada* | 加拿大* | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Canary Islands (Spain)* | 加那利群島(西班牙)* | - | - | 6 | 6 | - | 7 | - |
| Cape Verde | 佛得角 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Cayman Islands | 開曼群島 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Central African Republic | 中非共和國 | - | - | 9 | 9 | - | - | - |
| Ceuta (Spain)* | 休達(西班牙)* | - | - | 6 | 6 | - | - | - |
| Chad | 乍得 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Chile* | 智利* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| China Mainland (Excluding Southern China Mainland)** | 中國大陸(不包括中國大陸華南區)** | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Southern China Mainland** | 中國大陸華南區** | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| Colombia* | 哥倫比亞* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Comoros | 科摩羅 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Congo, Democratic Republic of | 剛果民主共和國 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Congo, Republic of | 剛果共和國 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Cook Islands | 庫克群島 | - | - | - | - | - | - | - |
| Costa Rica* | 哥斯達黎加* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Cote d'Ivoire (Ivory Coast) | 象牙海岸 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Croatia* | 克羅地亞* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Curacao | 庫拉索 | - | 9 | 9 | 9 | - | 9 | - |
| Cyprus | 塞浦路斯 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Czech Republic* | 捷克共和國* | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |
| Denmark* | 丹麥* | 7 | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 |

國際託運：
請瀏覽ups.com 或聯絡我們的客戶服務代表(電話:2735-3535)，以了解更多關於國際託運的資訊，包括：

- 服務選項
- 運送時間
- 派送保證詳情
- 結帳選項
- 服務注意事項
- 商品分類
- 禁運物品
- 服務涵蓋的目的地/起運地 國家/地區
- UPS 服務條款及細則

* 中國大陸華南地區包括福建省、海南省、湖南省、雲南省、江西省、廣西省、廣東省及重慶市。

* 此國家/地區可能設有偏遠地區附加費。詳情請瀏覽ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

UPS Worldwide Expedited 為此國家/地區的進出口保證服務。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

全球地區表

UPS Express® 服務

(續)

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|----------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| Djibouti | 吉布地 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Dominica | 多米尼克 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Dominican Republic* | 多明尼加共和國* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Ecuador* | 厄瓜多爾* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Egypt | 埃及 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| El Salvador* | 薩爾瓦多* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| England (United Kingdom)* | 英格蘭(英國)* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Eritrea | 厄利垂亞 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Estonia | 愛沙尼亞 | - | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |
| Ethiopia | 衣索比亞 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Faroe Islands | 法羅群島 | - | - | 9 | 9 | - | - | - |
| Fiji | 斐濟 | - | - | - | - | - | - | - |
| Finland* | 芬蘭* | - | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 |
| France* | 法國* | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 |
| French Guiana | 法屬圭亞那 | - | 9 | 9 | 9 | - | - | - |
| French Polynesia | 法屬波里尼西亞 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gabon | 加蓬 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Gambia | 岡比亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Georgia* | 格魯吉亞* | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Germany* | 德國* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Ghana | 迦納 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Gibraltar | 直布羅陀 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Greece* | 希臘* | - | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Greenland | 格陵蘭 | - | - | 9 | 9 | - | - | - |
| Grenada | 格林納達 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Guadeloupe* | 瓜德羅普* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Guam | 關島 | - | 7 | 7 | 7 | 9 | 9 | - |
| Guatemala* | 危地馬拉* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Guernsey (Channel Islands) | 根西島(海峽群島) | - | 8 | 8 | 8 | 6 | 6 | 6 |
| Guinea | 畿內亞 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Guinea-Bissau | 畿內亞比索 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|--|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| Guyana* | 圭亞那* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Haiti* | 海地* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Heligoland (Germany)* | 黑爾戈蘭島(德國)* | - | - | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Honduras* | 洪都拉斯* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Hungary* | 匈牙利* | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |
| Iceland | 冰島 | - | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | - |
| India* | 印度* | 4 | 4 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 |
| Indonesia** | 印尼** | - | 3 | 3 | 3 | - | - | 4 |
| Iraq | 伊拉克 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Ireland | 愛爾蘭 | 7 | 7 | 7 | 7 | 6 | 6 | 6 |
| Israel | 以色列 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Italy* | 意大利* | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 |
| Jamaica* | 牙買加* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Japan** | 日本** | - | 2 | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Jersey (Channel Islands) | 澤西島(海峽群島) | - | 8 | 8 | 8 | 6 | 6 | 6 |
| Jordan | 約旦 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Kazakhstan* | 哈薩克* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Kenya | 肯尼亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Kiribati | 基里巴斯 | - | - | - | - | - | - | - |
| Korea, South* | 韓國* | - | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3 |
| Kosovo | 科索沃 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Kosrae (Micronesia, Federated States of) | 科斯雷(密克羅尼西亞聯邦) | - | - | - | - | - | - | - |
| Kuwait | 科威特 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Kyrgyzstan | 吉爾吉斯 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Laos | 老撾 | - | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | - |
| Latvia | 拉脫維亞 | - | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 |
| Lebanon | 黎巴嫩 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Lesotho | 賴索托 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | - |
| Liberia | 利比里亞 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Liechtenstein* | 列支敦斯登* | - | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 |

國際託運：
請瀏覽 ups.com 或聯絡我們的客戶服務代表(電話: 2735-3535)，以了解更多關於國際託運的資訊，包括：

- 服務選項
- 運送時間
- 派送保證詳情
- 結帳選項
- 服務注意事項
- 商品分類
- 禁運物品
- 服務涵蓋的目的地/起運地國家/地區
- UPS 服務條款及細則

* 此國家/地區可能設有偏遠地區附加費。詳情請瀏覽 ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

UPS Worldwide Expedited 為此國家/地區的進出口保證服務。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

全球地區表

UPS Express® 服務

(續)

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | | |
|---------------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|---|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® | |
| Lithuania | 立陶宛 | - | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Livigno (Italy)* | 利維尼奧(意大利)* | - | - | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Luxembourg | 盧森堡 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Macau SAR, China* | 澳門特別行政區·中國* | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - |
| Madagascar | 馬達加斯加 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Madeira (Portugal)* | 馬德拉(葡萄牙)* | - | - | 8 | 8 | - | 8 | 8 | - |
| Malawi | 馬拉威 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Malaysia** | 馬來西亞** | - | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Maldives | 馬爾代夫 | - | 8 | 8 | 8 | - | - | 9 | 9 |
| Mali | 馬里 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Malta | 馬耳他 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Marshall Islands | 馬紹爾群島 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Martinique | 馬提尼克 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Mauritania | 毛里塔尼亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Mauritius | 毛里求斯 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Mayotte | 馬約特 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Melilla (Spain)* | 梅利利亞(西班牙)* | - | - | 6 | 6 | - | - | - | - |
| Mexico* | 墨西哥* | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Micronesia, Federated States of | 米克羅尼西亞聯邦 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Moldova* | 摩爾多瓦* | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | - |
| Monaco* | 摩納哥* | - | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Mongolia | 蒙古 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Montenegro | 黑山 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Montserrat | 蒙特塞拉特 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Morocco | 摩洛哥 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Mount Athos (Greece)* | 阿索斯山(希臘)* | - | - | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Mozambique | 莫三比克 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Myanmar | 緬甸 | - | 8 | 8 | 8 | - | 9 | 9 | 9 |
| Namibia | 納米比亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Nepal* | 尼泊爾* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Netherlands (Holland)* | 荷蘭* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | | |
|--|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|---|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® | |
| New Caledonia | 新喀里多尼亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| New Zealand* | 紐西蘭* | - | 3 | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Nicaragua | 尼加拉瓜 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Niger | 尼日爾 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Nigeria* | 尼日利亞* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Norfolk Island (Australia)* | 諾福克島(澳洲)* | - | - | 3 | 3 | - | - | - | - |
| North Macedonia | 北馬其頓 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Northern Ireland (United Kingdom)* | 北愛爾蘭(英國)* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Northern Mariana Islands* | 北馬里亞納群島* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Norway* | 挪威* | 7 | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Oman | 阿曼 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Pakistan* | 巴基斯坦* | - | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Palau | 帛琉 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Panama* | 巴拿馬* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Papua New Guinea | 巴布亞新畿內亞 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Paraguay | 巴拉圭 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Peru* | 秘魯* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Philippines** | 菲律賓** | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Poland* | 波蘭* | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Ponape (Micronesia, Federated States of) | 波納佩(米克羅尼西亞聯邦) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Portugal* | 葡萄牙* | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Puerto Rico* | 波多黎各* | - | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Qatar | 卡塔爾 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Reunion | 留尼旺 | - | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | - |
| Romania | 羅馬尼亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Rota (Northern Mariana Islands)* | 羅塔島(北馬里亞納群島)* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Russia* | 俄羅斯* | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Rwanda | 盧旺達 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Saipan (Northern Mariana Islands)* | 塞班島(北馬里亞納群島)* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Samoa | 薩摩亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| San Marino | 聖馬力諾 | - | - | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 |

國際託運：
請瀏覽 ups.com 或聯絡我們的客戶服務代表(電話: 2735-3535)，以了解更多關於國際託運的資訊，包括：

- 服務選項
- 運送時間
- 派送保證詳情
- 結帳選項
- 服務注意事項
- 商品分類
- 禁運物品
- 服務涵蓋的目的地/起運地國家/地區
- UPS 服務條款及細則

* 此國家/地區可能設有偏遠地區附加費。詳情請瀏覽 ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話: 2735-3535。

UPS Worldwide Expedited 為此國家/地區的進出口保證服務。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

全球地區表

UPS Express® 服務

(續)

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|--|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| Saudi Arabia 沙特阿拉伯 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Scotland (United Kingdom)* 蘇格蘭 (英國)* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Senegal 塞內加爾 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Serbia 塞爾維亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Seychelles 塞舌爾 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Sierra Leone 塞拉利昂 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Singapore* 新加坡* | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Slovakia 斯洛伐克 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Slovenia 斯洛文尼亞 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Solomon Islands 所羅門群島 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| South Africa* 南非* | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Spain* 西班牙* | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Sri Lanka* 斯里蘭卡* | - | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | - |
| St. Barthelémy 聖巴泰勒米 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| St. Christopher (St. Kitts) 聖克里斯多福島 (聖基茨) | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| St. John (U.S. Virgin Islands) 聖約翰 (美屬維爾京群島) | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| St. Kitts and Nevis 聖基茨和尼維斯 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| St. Lucia 聖露西亞 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| St. Maarten, St. Martin 荷屬聖馬丁 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| St. Thomas (U.S. Virgin Islands) 聖托馬斯島 (美屬維爾京群島) | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| St. Vincent & the Grenadines 聖文森特和格林納丁斯 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Suriname 蘇里南 | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Swaziland 斯威士蘭 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Sweden* 瑞典* | 7 | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Switzerland* 瑞士* | 7 | 7 | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Tahiti (French Polynesia) 大溪地 (法屬波里尼西亞) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Taiwan, China** 台灣、中國** | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| Tanzania 坦尚尼亞 | - | - | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | - |
| Thailand** 泰國** | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Timor-Leste 東帝汶 | - | - | - | - | - | - | - | - |

| 國家/地區 | 出口地區 | | | | 進口地區 | | | |
|---|-----------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
| | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Worldwide Saver® | UPS Worldwide Expedited® | UPS Worldwide Express Plus® | UPS Worldwide Express® | UPS Express Saver® | UPS Worldwide Expedited® |
| Tinian (Northern Mariana Islands)* 天寧島 (北馬里亞納群島)* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Togo 多哥 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Tonga 湯加 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Tortola (British Virgin Islands) 托爾托拉 (英屬維爾京群島) | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Trinidad & Tobago* 千里達和多巴哥* | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Truk (Micronesia, Federated States of) 特魯克 (密克羅尼西亞聯邦) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Tunisia 突尼西亞 | - | 9 | 9 | 9 | - | - | - | - |
| Turkey 土耳其 | 9 | 9 | 9 | 9 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Turkmenistan 土庫曼斯坦 | - | - | 9 | - | - | - | 9 | - |
| Turks & Caicos Islands 特克斯和凱斯群島 | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| Tuvalu 圖瓦盧 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| U.S. Virgin Islands 美屬維爾京群島 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Uganda 烏干達 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Ukraine* 烏克蘭* | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Union Islands (St. Vincent & the Grenadines) 聯合島 (聖文森特和格林納丁斯) | - | - | 9 | 9 | - | 9 | 9 | - |
| United Arab Emirates 阿聯酋 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| United Kingdom* 英國* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| United States* 美國* | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Uruguay 烏拉圭 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Uzbekistan 烏茲別克斯坦 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Vanuatu 瓦努阿圖 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vatican City (Italy)* 梵蒂岡 (義大利)* | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Venezuela* 委內瑞拉* | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Vietnam* 越南* | - | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Wales (United Kingdom)* 威爾士 (英國)* | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Wallis & Futuna Islands 瓦利斯和富圖納群島 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Yap (Micronesia, Federated States of) 雅浦 (密克羅尼西亞聯邦) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Yemen, Republic of 也門共和國 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Zambia 贊比亞 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |
| Zimbabwe 津巴布韋 | - | - | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | - |

國際託運：

請瀏覽 ups.com 或聯絡我們的客戶服務代表 (電話: 2735-3535)，以了解更多關於國際託運的資訊，包括：

- 服務選項
- 運送時間
- 派送保證詳情
- 結帳選項
- 服務注意事項
- 商品分類
- 禁運物品
- 服務涵蓋的目的地/起運地國家/地區
- UPS 服務條款及細則

* 此國家/地區可能設有偏遠地區附加費。詳情請瀏覽 ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

UPS Worldwide Expedited 為此國家/地區的進出口保證服務。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

全球地區表

UPS Worldwide Express Freight® 服務

| 國家/地區 | 出口 | | 進口 | | |
|---|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---|
| | UPS Worldwide Express Freight® | UPS Worldwide Express Freight® Midday | UPS Worldwide Express Freight® | UPS Worldwide Express Freight® Midday | |
| Argentina* | 阿根廷* | 9 | - | 9 | 9 |
| Australia* | 澳洲* | 3 | 3 | 4 | 4 |
| Austria* | 奧地利* | 7 | 7 | 8 | 8 |
| Bahrain | 巴林 | 9 | - | 9 | 9 |
| Bangladesh | 孟加拉 | 8 | - | 9 | 9 |
| Belgium | 比利時 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Brazil* | 巴西* | 9 | - | 8 | 8 |
| Bulgaria | 保加利亞 | - | - | 8 | 8 |
| Canada* | 加拿大* | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Chile* | 智利* | 9 | 9 | 9 | 9 |
| China Mainland (Excluding Southern China Mainland)* | 中國大陸 (不包括中國大陸華南區)* | 1 | - | 1 | 1 |
| Colombia* | 哥倫比亞* | 9 | - | 9 | 9 |
| Costa Rica* | 哥斯達黎加* | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Czech Republic* | 捷克共和國* | 9 | 9 | 8 | 8 |
| Denmark* | 丹麥* | 7 | 7 | 8 | 8 |
| Dominican Republic* | 多明尼加共和國* | 9 | - | 9 | 9 |
| Ecuador* | 厄瓜多爾* | 9 | - | 9 | 9 |
| Egypt | 埃及 | 9 | - | 9 | 9 |
| El Salvador* | 薩爾瓦多* | 9 | - | 9 | 9 |
| Finland* | 芬蘭* | 7 | 7 | 8 | 8 |
| France* | 法國* | 6 | 6 | 7 | 7 |
| Germany* | 德國* | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Greece* | 希臘* | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Guatemala* | 危地馬拉* | 9 | - | 9 | 9 |
| Honduras* | 洪都拉斯* | 9 | - | 9 | 9 |
| Hungary* | 匈牙利* | 9 | 9 | 8 | 8 |
| India* | 印度* | 4 | 4 | 3 | 3 |
| Indonesia* | 印尼* | 3 | - | 4 | 4 |
| Ireland | 愛爾蘭 | 7 | 7 | 6 | 6 |
| Israel | 以色列 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Italy* | 意大利* | 6 | 6 | 7 | 7 |
| Japan* | 日本* | 2 | 2 | 4 | 4 |
| Kenya | 肯尼亞 | 9 | - | 9 | 9 |
| Korea, South | 韓國 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| Kuwait | 科威特 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Latvia | 拉脫維亞 | - | - | 8 | 8 |
| Lebanon | 黎巴嫩 | 9 | - | 9 | 9 |
| Liechtenstein* | 列支敦斯登* | 7 | - | 8 | 8 |
| Lithuania | 立陶宛 | - | - | 8 | 8 |
| Luxembourg | 盧森堡 | 6 | - | 6 | 6 |
| Malaysia* | 馬來西亞* | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Malta | 馬耳他 | 9 | - | 9 | 9 |
| Mauritius | 毛里求斯 | 9 | - | 9 | 9 |
| Mexico* | 墨西哥* | 5 | 5 | 5 | 5 |

| 國家/地區 | 出口 | | 進口 | | |
|------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----|
| | UPS Worldwide Express Freight® | UPS Worldwide Express Freight® Midday | UPS Worldwide Express Freight® | UPS Worldwide Express Freight® Midday | |
| Monaco* | 摩納哥* | 6 | - | 7 | 7 |
| Mongolia | 蒙古 | 9 | - | - | - |
| Morocco | 摩洛哥 | 9 | - | 9 | 9 |
| Netherlands (Holland)* | 荷蘭* | 6 | 6 | 6 | 6 |
| New Zealand* | 紐西蘭* | 3 | - | 4 | 4 |
| Nicaragua | 尼加拉瓜 | 9 | - | 9 | 9 |
| Nigeria* | 尼日利亞* | 9 | - | 9 | 9 |
| Northern Mariana Islands* | 北馬里亞納群島* | 9 | - | - | - |
| Norway* | 挪威* | 7 | - | 8 | 8 |
| Oman | 阿曼 | 9 | - | 9 | 9 |
| Pakistan | 巴基斯坦 | 8 | - | 8 | 8 |
| Panama* | 巴拿馬* | 9 | - | 9 | 9 |
| Philippines* | 菲律賓* | 1 | - | 2 | 2 |
| Poland* | 波蘭* | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Portugal* | 葡萄牙* | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Puerto Rico* | 波多黎各* | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Qatar | 卡塔爾 | 9 | - | 9 | 9 |
| Reunion | 留尼旺島 | 9 | - | 8 | 8 |
| Romania | 羅馬尼亞 | - | - | 8 | 8 |
| Rota (Northern Mariana Islands)* | 羅塔島(北馬里亞納群島)* | 9 | - | - | - |
| Russia* | 俄羅斯* | - | - | 8 | 8 |
| Saipan (Northern Mariana Islands)* | 塞班島(北馬里亞納群島)* | 9 | - | - | - |
| San Marino | 聖馬力諾 | 6 | - | - | - |
| Saudi Arabia | 沙特阿拉伯 | 9 | - | 9 | 9 |
| Serbia | 塞爾維亞 | - | - | 9 | 9 |
| Singapore | 新加坡 | 1 | - | 2 | 2 |
| Slovakia | 斯洛伐克 | 9 | - | 8 | 8 |
| Slovenia | 斯洛文尼亞 | 9 | 9 | 8 | 8 |
| South Africa* | 南非* | 9 | - | 9 | 9 |
| Southern China Mainland** | 中國大陸華南區** | 10 | - | 10 | 10 |
| Spain* | 西班牙* | 6 | 6 | 7 | 7 |
| Sri Lanka* | 斯里蘭卡* | 8 | - | 8 | 8 |
| Sweden* | 瑞典* | 7 | 7 | 8 | 8 |
| Switzerland* | 瑞士* | 7 | 7 | 8 | 8 |
| Taiwan, China* | 台灣, 中國* | 1 | 1 | 3 | 3 |
| Thailand* | 泰國* | 1 | - | 2 | 2 |
| Tinian (Northern Mariana Islands)* | 天寧島(北馬里亞納群島)* | 9 | - | - | - |
| Tunisia | 突尼西亞 | 9 | - | 9 | 9 |
| Turkey | 土耳其 | 9 | 9 | 8 | 8 |
| United Arab Emirates | 阿聯酋 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| United Kingdom* | 英國* | 6 | 6 | 6 | 6 |
| United States* | 美國* | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Vatican City (Italy)* | 梵蒂岡(意大利)* | 6 | - | 7 | 7 |
| Vietnam* | 越南* | 1 | - | 1 | 1 |

+ 中國大陸華南地區包括福建省、海南省、湖南省、雲南省、江西省、廣西省、廣東省及重慶市。

* 此國家/地區特定位置可能設有偏遠地區附加費或超出偏遠地區附加費。詳情請瀏覽ups.com，或聯絡我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

如需額外資訊和其他服務，請致電我們的客戶服務代表，電話：2735-3535。

出口 – UPS Worldwide Express®

費率以港幣計算，並適用於
從香港特別行政區，中國出口的託運。

UPS 速遞封套及文件

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| UPS 速遞封套* | 258 | 415 | 431 | 521 | 588 | 504 | 550 | 885 | 1,037 | 192 |
| 0.5 | 258 | 415 | 431 | 521 | 588 | 504 | 550 | 885 | 1,037 | 192 |
| 1.0 | 323 | 509 | 526 | 665 | 748 | 685 | 727 | 1,020 | 1,354 | 209 |
| 1.5 | 398 | 602 | 622 | 807 | 885 | 860 | 913 | 1,194 | 1,692 | 232 |
| 2.0 | 467 | 698 | 721 | 964 | 1,008 | 1,024 | 1,094 | 1,390 | 2,017 | 253 |
| 2.5 | 540 | 800 | 826 | 1,104 | 1,154 | 1,203 | 1,262 | 1,612 | 2,375 | 286 |
| 3.0 | 634 | 930 | 954 | 1,244 | 1,348 | 1,364 | 1,435 | 1,812 | 2,750 | 315 |
| 3.5 | 720 | 1,061 | 1,088 | 1,389 | 1,536 | 1,545 | 1,600 | 2,000 | 3,135 | 343 |
| 4.0 | 800 | 1,190 | 1,210 | 1,524 | 1,704 | 1,700 | 1,766 | 2,187 | 3,540 | 370 |
| 4.5 | 872 | 1,298 | 1,335 | 1,665 | 1,869 | 1,878 | 1,926 | 2,353 | 3,954 | 399 |
| 5.0 | 945 | 1,398 | 1,436 | 1,792 | 2,048 | 2,015 | 2,028 | 2,516 | 4,338 | 426 |

UPS Worldwide Express

UPS Worldwide Express 保證會在上午 10:30、正午 12:00、下午 2:00 或下午 3:00 前將您的緊急託運派送至美國、歐洲和亞太地區大部分地區，以及美洲指定地區及加拿大主要城市。*

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 0.5 | 391 | 525 | 546 | 840 | 840 | 839 | 846 | 1,006 | 1,329 | 249 |
| 1.0 | 461 | 621 | 642 | 950 | 971 | 993 | 1,010 | 1,172 | 1,692 | 261 |
| 1.5 | 531 | 716 | 741 | 1,062 | 1,107 | 1,146 | 1,156 | 1,342 | 2,063 | 270 |
| 2.0 | 598 | 811 | 838 | 1,176 | 1,245 | 1,297 | 1,302 | 1,511 | 2,430 | 278 |
| 2.5 | 667 | 909 | 938 | 1,284 | 1,374 | 1,449 | 1,467 | 1,679 | 2,794 | 305 |
| 3.0 | 737 | 1,011 | 1,037 | 1,398 | 1,515 | 1,567 | 1,612 | 1,849 | 3,161 | 332 |
| 3.5 | 809 | 1,105 | 1,133 | 1,510 | 1,652 | 1,680 | 1,720 | 2,020 | 3,522 | 357 |
| 4.0 | 879 | 1,202 | 1,235 | 1,621 | 1,793 | 1,790 | 1,820 | 2,187 | 3,890 | 390 |
| 4.5 | 948 | 1,298 | 1,335 | 1,735 | 1,927 | 1,897 | 1,926 | 2,353 | 4,252 | 420 |
| 5.0 | 1,016 | 1,398 | 1,436 | 1,847 | 2,069 | 2,015 | 2,028 | 2,516 | 4,615 | 449 |
| 5.5 | 1,054 | 1,490 | 1,535 | 1,941 | 2,185 | 2,109 | 2,120 | 2,670 | 4,869 | 490 |
| 6.0 | 1,089 | 1,591 | 1,636 | 2,034 | 2,300 | 2,202 | 2,213 | 2,815 | 5,128 | 532 |
| 6.5 | 1,126 | 1,687 | 1,736 | 2,127 | 2,413 | 2,298 | 2,305 | 2,960 | 5,382 | 572 |
| 7.0 | 1,163 | 1,786 | 1,839 | 2,221 | 2,534 | 2,388 | 2,397 | 3,110 | 5,638 | 610 |
| 7.5 | 1,198 | 1,886 | 1,937 | 2,310 | 2,637 | 2,481 | 2,496 | 3,258 | 5,893 | 652 |
| 8.0 | 1,239 | 1,981 | 2,039 | 2,407 | 2,754 | 2,571 | 2,592 | 3,375 | 6,145 | 691 |
| 8.5 | 1,281 | 2,080 | 2,133 | 2,495 | 2,845 | 2,664 | 2,698 | 3,518 | 6,400 | 726 |
| 9.0 | 1,319 | 2,174 | 2,236 | 2,589 | 2,963 | 2,755 | 2,792 | 3,663 | 6,656 | 768 |
| 9.5 | 1,356 | 2,272 | 2,333 | 2,680 | 3,079 | 2,848 | 2,899 | 3,810 | 6,915 | 801 |
| 10.0 | 1,398 | 2,368 | 2,436 | 2,772 | 3,197 | 2,938 | 3,000 | 3,952 | 7,167 | 843 |
| 10.5 | 1,453 | 2,463 | 2,529 | 2,862 | 3,298 | 3,031 | 3,094 | 4,064 | 7,424 | 884 |
| 11.0 | 1,506 | 2,544 | 2,613 | 2,936 | 3,364 | 3,126 | 3,189 | 4,173 | 7,678 | 926 |
| 11.5 | 1,554 | 2,623 | 2,700 | 3,014 | 3,464 | 3,218 | 3,279 | 4,287 | 7,935 | 966 |
| 12.0 | 1,606 | 2,705 | 2,784 | 3,091 | 3,560 | 3,315 | 3,373 | 4,393 | 8,188 | 1,007 |
| 12.5 | 1,657 | 2,783 | 2,867 | 3,164 | 3,657 | 3,403 | 3,469 | 4,506 | 8,442 | 1,047 |
| 13.0 | 1,706 | 2,868 | 2,957 | 3,255 | 3,760 | 3,499 | 3,557 | 4,617 | 8,645 | 1,089 |
| 13.5 | 1,757 | 2,950 | 3,038 | 3,346 | 3,861 | 3,593 | 3,652 | 4,724 | 8,849 | 1,129 |
| 14.0 | 1,813 | 3,028 | 3,124 | 3,437 | 3,958 | 3,684 | 3,743 | 4,838 | 9,047 | 1,169 |
| 14.5 | 1,863 | 3,109 | 3,212 | 3,531 | 4,056 | 3,778 | 3,833 | 4,947 | 9,254 | 1,211 |
| 15.0 | 1,917 | 3,188 | 3,294 | 3,622 | 4,157 | 3,876 | 3,924 | 5,056 | 9,454 | 1,250 |
| 15.5 | 1,959 | 3,255 | 3,368 | 3,712 | 4,258 | 3,933 | 4,002 | 5,153 | 9,658 | 1,284 |
| 16.0 | 2,001 | 3,327 | 3,439 | 3,805 | 4,371 | 3,993 | 4,084 | 5,246 | 9,865 | 1,293 |
| 16.5 | 2,049 | 3,393 | 3,512 | 3,894 | 4,474 | 4,046 | 4,161 | 5,344 | 10,067 | 1,332 |
| 17.0 | 2,091 | 3,462 | 3,583 | 3,986 | 4,576 | 4,106 | 4,236 | 5,437 | 10,272 | 1,370 |
| 17.5 | 2,138 | 3,529 | 3,654 | 4,078 | 4,682 | 4,163 | 4,318 | 5,529 | 10,479 | 1,410 |
| 18.0 | 2,161 | 3,596 | 3,727 | 4,083 | 4,766 | 4,222 | 4,362 | 5,548 | 10,680 | 1,447 |
| 18.5 | 2,186 | 3,659 | 3,801 | 4,092 | 4,845 | 4,282 | 4,403 | 5,557 | 10,883 | 1,486 |
| 19.0 | 2,200 | 3,692 | 3,876 | 4,104 | 4,928 | 4,342 | 4,442 | 5,575 | 11,083 | 1,524 |
| 19.5 | 2,219 | 3,720 | 3,891 | 4,125 | 5,007 | 4,394 | 4,485 | 5,590 | 11,205 | 1,563 |
| 20.0 | 2,226 | 3,737 | 3,918 | 4,137 | 5,045 | 4,453 | 4,512 | 5,600 | 11,480 | 1,602 |

UPS Worldwide Express Plus®

至於需要在指定時間派送的特急託運，UPS Worldwide Express Plus 保證在上午 8:00/8:30 前派送至美國主要城市、上午 8:30 前派送至加拿大，以及上午 9:00 前派送至亞洲主要城市和超過 4,000 個美國城市及歐洲主要商業中心。*

每票 UPS Worldwide Express Plus 託運須在相應的 UPS Worldwide Express 費率上加收港幣 320 元。

重量超過 5 公斤的文件託運，請參照 UPS Worldwide Express 非文件費率。

* 受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

+ 速遞封套內的文件重量限制為 0.5 公斤。文件或非文件費率適用於重量超過 0.5 公斤的封套。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

出口 – UPS Worldwide Express®

費率以港幣計算，並適用於
從香港特別行政區，中國出口的託運。

非文件包裹 (續)

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight* 情況下，否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 97 | 163 | 172 | 182 | 235 | 206 | 207 | 279 | 563 | 79 |
| 45-70 | 96 | 161 | 170 | 181 | 235 | 206 | 207 | 279 | 563 | 79 |
| 71-99 | 88 | 151 | 160 | 160 | 219 | 188 | 189 | 270 | 498 | 76 |
| 100-299 | 88 | 151 | 160 | 160 | 219 | 188 | 189 | 270 | 498 | 76 |
| 超過 300 | 86 | 146 | 158 | 158 | 208 | 184 | 185 | 262 | 491 | 75 |

UPS 10 KG Box® 和 UPS 25 KG Box®

UPS 10 KG Box (42 厘米 x 34 厘米 x 27 厘米)

10 公斤以內的託運採用優惠固定費率。*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1-10 | 1,088 | 1,182 | 1,190 | 2,132 | 2,259 | 1,810 | 1,810 | 3,429 | 5,223 | 664 |
| 11 | 1,177 | 1,312 | 1,324 | 2,344 | 2,424 | 1,946 | 1,946 | 3,667 | 5,538 | 722 |
| 12 | 1,266 | 1,442 | 1,458 | 2,556 | 2,589 | 2,082 | 2,082 | 3,905 | 5,853 | 780 |
| 13 | 1,355 | 1,572 | 1,592 | 2,768 | 2,754 | 2,218 | 2,218 | 4,143 | 6,168 | 838 |
| 14 | 1,444 | 1,702 | 1,726 | 2,980 | 2,919 | 2,354 | 2,354 | 4,381 | 6,483 | 896 |
| 15 | 1,533 | 1,832 | 1,860 | 3,192 | 3,084 | 2,490 | 2,490 | 4,619 | 6,798 | 954 |
| 超過 15 | 按照 UPS Worldwide Express 25 KG Box 費率計算 | | | | | | | | | |

UPS 25 KG Box (50 厘米 x 45 厘米 x 34 厘米)

25 公斤以內的託運採用優惠固定費率。*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 16-25 | 2,000 | 2,197 | 2,227 | 3,652 | 3,925 | 3,237 | 3,236 | 5,141 | 8,756 | 1,220 |
| 26 | 2,085 | 2,328 | 2,362 | 3,868 | 4,098 | 3,382 | 3,381 | 5,357 | 9,091 | 1,272 |
| 27 | 2,170 | 2,459 | 2,497 | 4,084 | 4,271 | 3,527 | 3,526 | 5,573 | 9,426 | 1,324 |
| 28 | 2,255 | 2,590 | 2,632 | 4,300 | 4,444 | 3,672 | 3,671 | 5,789 | 9,761 | 1,376 |
| 29 | 2,340 | 2,721 | 2,767 | 4,516 | 4,617 | 3,817 | 3,816 | 6,005 | 10,096 | 1,428 |
| 30 | 2,425 | 2,852 | 2,902 | 4,732 | 4,790 | 3,962 | 3,961 | 6,221 | 10,431 | 1,480 |
| 超過 30 | 按照 UPS Worldwide Express 非文件包裹費率計算 | | | | | | | | | |

若為 UPS 10 KG Box 和 UPS 25 KG Box，託運費用將由寄件人支付，而關稅和稅金則由收件人支付。
受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。
詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

* UPS 10 KG Box 設計承載重量上限為 15 公斤。
UPS 25 KG Box 設計承載重量上限為 30 公斤。
我們建議您使用上述紙箱託運貨件時，不要
超出重量上限。

在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更
高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可
能更經濟 (“Deficit Weight Billing” or “DWB”)。UPS
的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping
rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較
低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認
情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希
望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結
帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、
服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行
通知。

出口 – UPS Worldwide Express Saver®

費率以港幣計算，並適用於從香港特別行政區，中國出口的託運。

UPS Worldwide Express Saver 服務

作為 UPS Worldwide Express® 服務以外的經濟之選，UPS Worldwide Express Saver 服務保證於工作日結束前準時送達*，覆蓋至全球超過 200 個國家/地區。

對於重量超過 5 公斤的文件託運，請參照 UPS Worldwide Express Saver 非文件包裹費率。

UPS 速遞封套及文件

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| UPS 速遞封套* | 243 | 391 | 407 | 491 | 555 | 475 | 519 | 835 | 978 | 181 |
| 0.5 | 243 | 391 | 407 | 491 | 555 | 475 | 519 | 835 | 978 | 181 |
| 1.0 | 304 | 481 | 496 | 627 | 705 | 647 | 686 | 962 | 1,277 | 197 |
| 1.5 | 375 | 568 | 587 | 762 | 835 | 811 | 862 | 1,126 | 1,596 | 219 |
| 2.0 | 440 | 658 | 680 | 910 | 951 | 966 | 1,032 | 1,312 | 1,903 | 239 |
| 2.5 | 510 | 755 | 779 | 1,042 | 1,089 | 1,135 | 1,191 | 1,520 | 2,241 | 270 |
| 3.0 | 598 | 877 | 900 | 1,173 | 1,272 | 1,286 | 1,354 | 1,710 | 2,594 | 297 |
| 3.5 | 679 | 1,001 | 1,026 | 1,311 | 1,449 | 1,458 | 1,509 | 1,887 | 2,958 | 323 |
| 4.0 | 755 | 1,123 | 1,142 | 1,438 | 1,607 | 1,604 | 1,666 | 2,063 | 3,339 | 349 |
| 4.5 | 823 | 1,225 | 1,259 | 1,571 | 1,763 | 1,771 | 1,817 | 2,220 | 3,730 | 377 |
| 5.0 | 892 | 1,318 | 1,355 | 1,690 | 1,932 | 1,901 | 1,913 | 2,373 | 4,092 | 402 |

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 0.5 | 369 | 495 | 515 | 792 | 793 | 792 | 798 | 949 | 1,254 | 235 |
| 1.0 | 435 | 586 | 605 | 896 | 916 | 937 | 953 | 1,106 | 1,596 | 246 |
| 1.5 | 501 | 676 | 699 | 1,002 | 1,044 | 1,081 | 1,091 | 1,266 | 1,946 | 254 |
| 2.0 | 564 | 765 | 790 | 1,109 | 1,174 | 1,223 | 1,229 | 1,426 | 2,293 | 263 |
| 2.5 | 629 | 858 | 885 | 1,211 | 1,296 | 1,367 | 1,384 | 1,584 | 2,636 | 287 |
| 3.0 | 695 | 954 | 979 | 1,318 | 1,429 | 1,479 | 1,521 | 1,745 | 2,982 | 313 |
| 3.5 | 763 | 1,042 | 1,069 | 1,424 | 1,558 | 1,585 | 1,623 | 1,906 | 3,323 | 337 |
| 4.0 | 829 | 1,134 | 1,165 | 1,530 | 1,692 | 1,689 | 1,717 | 2,063 | 3,670 | 368 |
| 4.5 | 894 | 1,225 | 1,259 | 1,637 | 1,818 | 1,789 | 1,817 | 2,220 | 4,011 | 397 |
| 5.0 | 959 | 1,318 | 1,355 | 1,743 | 1,951 | 1,901 | 1,913 | 2,373 | 4,353 | 423 |
| 5.5 | 994 | 1,406 | 1,448 | 1,831 | 2,062 | 1,990 | 2,000 | 2,519 | 4,593 | 462 |
| 6.0 | 1,027 | 1,501 | 1,543 | 1,919 | 2,170 | 2,078 | 2,088 | 2,655 | 4,838 | 502 |
| 6.5 | 1,062 | 1,591 | 1,638 | 2,006 | 2,277 | 2,168 | 2,174 | 2,792 | 5,077 | 540 |
| 7.0 | 1,097 | 1,685 | 1,735 | 2,095 | 2,390 | 2,252 | 2,261 | 2,934 | 5,319 | 576 |
| 7.5 | 1,130 | 1,779 | 1,827 | 2,179 | 2,488 | 2,340 | 2,354 | 3,074 | 5,560 | 615 |
| 8.0 | 1,169 | 1,868 | 1,924 | 2,271 | 2,598 | 2,425 | 2,445 | 3,184 | 5,797 | 652 |
| 8.5 | 1,208 | 1,962 | 2,012 | 2,354 | 2,684 | 2,513 | 2,545 | 3,319 | 6,038 | 685 |
| 9.0 | 1,244 | 2,051 | 2,109 | 2,442 | 2,795 | 2,599 | 2,634 | 3,456 | 6,279 | 724 |
| 9.5 | 1,279 | 2,143 | 2,201 | 2,529 | 2,904 | 2,687 | 2,735 | 3,594 | 6,523 | 756 |
| 10.0 | 1,318 | 2,234 | 2,298 | 2,615 | 3,016 | 2,772 | 2,830 | 3,728 | 6,762 | 795 |
| 10.5 | 1,371 | 2,324 | 2,386 | 2,700 | 3,111 | 2,860 | 2,919 | 3,834 | 7,003 | 834 |
| 11.0 | 1,420 | 2,400 | 2,465 | 2,770 | 3,174 | 2,949 | 3,008 | 3,937 | 7,243 | 873 |
| 11.5 | 1,466 | 2,474 | 2,547 | 2,844 | 3,268 | 3,036 | 3,093 | 4,044 | 7,486 | 912 |
| 12.0 | 1,515 | 2,552 | 2,626 | 2,916 | 3,358 | 3,127 | 3,182 | 4,145 | 7,724 | 950 |
| 12.5 | 1,564 | 2,625 | 2,705 | 2,985 | 3,450 | 3,211 | 3,272 | 4,251 | 7,964 | 988 |
| 13.0 | 1,610 | 2,706 | 2,789 | 3,070 | 3,547 | 3,301 | 3,356 | 4,356 | 8,156 | 1,027 |
| 13.5 | 1,657 | 2,783 | 2,866 | 3,157 | 3,642 | 3,390 | 3,445 | 4,456 | 8,349 | 1,065 |
| 14.0 | 1,711 | 2,856 | 2,947 | 3,242 | 3,734 | 3,476 | 3,531 | 4,564 | 8,535 | 1,103 |
| 14.5 | 1,757 | 2,933 | 3,031 | 3,331 | 3,827 | 3,564 | 3,616 | 4,667 | 8,730 | 1,142 |
| 15.0 | 1,809 | 3,008 | 3,108 | 3,417 | 3,922 | 3,657 | 3,702 | 4,770 | 8,919 | 1,179 |
| 15.5 | 1,848 | 3,070 | 3,177 | 3,502 | 4,017 | 3,710 | 3,776 | 4,861 | 9,112 | 1,211 |
| 16.0 | 1,888 | 3,138 | 3,245 | 3,590 | 4,123 | 3,767 | 3,853 | 4,949 | 9,307 | 1,220 |
| 16.5 | 1,933 | 3,201 | 3,313 | 3,674 | 4,221 | 3,817 | 3,925 | 5,041 | 9,498 | 1,257 |
| 17.0 | 1,972 | 3,266 | 3,380 | 3,761 | 4,317 | 3,873 | 3,996 | 5,129 | 9,691 | 1,293 |
| 17.5 | 2,017 | 3,329 | 3,448 | 3,847 | 4,417 | 3,927 | 4,074 | 5,216 | 9,886 | 1,330 |
| 18.0 | 2,038 | 3,393 | 3,516 | 3,852 | 4,497 | 3,983 | 4,115 | 5,234 | 10,075 | 1,365 |
| 18.5 | 2,062 | 3,452 | 3,586 | 3,860 | 4,571 | 4,040 | 4,154 | 5,243 | 10,267 | 1,402 |
| 19.0 | 2,075 | 3,483 | 3,657 | 3,872 | 4,649 | 4,096 | 4,190 | 5,260 | 10,456 | 1,438 |
| 19.5 | 2,093 | 3,509 | 3,671 | 3,891 | 4,723 | 4,146 | 4,232 | 5,274 | 10,570 | 1,475 |
| 20.0 | 2,100 | 3,526 | 3,696 | 3,903 | 4,759 | 4,201 | 4,257 | 5,283 | 10,830 | 1,511 |

* 受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

+ 速遞封套內的文件重量限制為 0.5 公斤。文件或非文件費率適用於重量超過 0.5 公斤的封套。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

費率以港幣計算，並適用於
從香港特別行政區，中國出口的託運。

非文件包裹(續)

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight* 情況下，否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 92 | 153 | 162 | 172 | 222 | 194 | 195 | 263 | 531 | 75 |
| 45-70 | 91 | 152 | 161 | 170 | 222 | 194 | 195 | 263 | 531 | 75 |
| 71-99 | 83 | 141 | 151 | 151 | 207 | 177 | 178 | 254 | 470 | 72 |
| 100-299 | 83 | 141 | 151 | 151 | 207 | 177 | 178 | 254 | 470 | 72 |
| 超過 300 | 81 | 138 | 149 | 149 | 196 | 174 | 175 | 247 | 463 | 71 |

UPS® 10 KG Box 和 UPS® 25 KG Box

UPS 10 KG Box (42 厘米 x 34 厘米 x 27 厘米)

10 公斤以內的託運採用優惠固定費率。*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1-10 | 1,026 | 1,115 | 1,123 | 2,011 | 2,131 | 1,708 | 1,708 | 3,235 | 4,927 | 626 |
| 11 | 1,110 | 1,238 | 1,249 | 2,211 | 2,287 | 1,836 | 1,836 | 3,460 | 5,224 | 681 |
| 12 | 1,194 | 1,361 | 1,375 | 2,411 | 2,443 | 1,964 | 1,964 | 3,685 | 5,521 | 736 |
| 13 | 1,278 | 1,484 | 1,501 | 2,611 | 2,599 | 2,092 | 2,092 | 3,910 | 5,818 | 791 |
| 14 | 1,362 | 1,607 | 1,627 | 2,811 | 2,755 | 2,220 | 2,220 | 4,135 | 6,115 | 846 |
| 15 | 1,446 | 1,730 | 1,753 | 3,011 | 2,911 | 2,348 | 2,348 | 4,360 | 6,412 | 901 |
| 超過 15 | 按照 UPS Worldwide Express Saver 25 KG Box 費率計算 | | | | | | | | | |

UPS 25 KG Box (50 厘米 x 45 厘米 x 34 厘米)

25 公斤以內的託運採用優惠固定費率。*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 16-25 | 1,887 | 2,073 | 2,101 | 3,445 | 3,703 | 3,054 | 3,053 | 4,850 | 8,260 | 1,151 |
| 26 | 1,967 | 2,197 | 2,228 | 3,649 | 3,866 | 3,191 | 3,190 | 5,054 | 8,576 | 1,200 |
| 27 | 2,047 | 2,321 | 2,355 | 3,853 | 4,029 | 3,328 | 3,327 | 5,258 | 8,892 | 1,249 |
| 28 | 2,127 | 2,445 | 2,482 | 4,057 | 4,192 | 3,465 | 3,464 | 5,462 | 9,208 | 1,298 |
| 29 | 2,207 | 2,569 | 2,609 | 4,261 | 4,355 | 3,602 | 3,601 | 5,666 | 9,524 | 1,347 |
| 30 | 2,287 | 2,693 | 2,736 | 4,465 | 4,518 | 3,739 | 3,738 | 5,870 | 9,840 | 1,396 |
| 超過 30 | 按照 UPS Worldwide Express Saver 非文件包裹費率計算 | | | | | | | | | |

若為 UPS 10 KG Box 和 UPS 25 KG Box，託運費將由寄件人支付，而關稅和稅金則由收件人支付。
受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽
ups.com。

* UPS 10 KG Box 設計承載重量上限為 15 公斤。
UPS 25 KG Box 設計承載重量上限為 30 公斤。
我們建議您使用上述紙箱託運貨件時，不要
超出重量上限。

在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更
高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可
能更經濟 (“Deficit Weight Billing” or “DWB”)。UPS
的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping
rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較
低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默
認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或
希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際
應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代
表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、
服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行
通知。

費率以港幣計算，並適用於
從香港特別行政區、中國出口的託運。

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.0 | 391 | 527 | 533 | 806 | 815 | 834 | 848 | 929 | 1,341 | 209 |
| 2.0 | 508 | 689 | 696 | 998 | 1,045 | 1,089 | 1,093 | 1,198 | 1,926 | 223 |
| 3.0 | 626 | 858 | 861 | 1,187 | 1,272 | 1,316 | 1,354 | 1,466 | 2,505 | 266 |
| 4.0 | 746 | 1,021 | 1,025 | 1,377 | 1,506 | 1,503 | 1,528 | 1,733 | 3,083 | 313 |
| 5.0 | 863 | 1,187 | 1,193 | 1,568 | 1,737 | 1,692 | 1,703 | 1,994 | 3,657 | 360 |
| 6.0 | 924 | 1,351 | 1,358 | 1,727 | 1,931 | 1,849 | 1,858 | 2,230 | 4,064 | 426 |
| 7.0 | 987 | 1,517 | 1,527 | 1,886 | 2,127 | 2,005 | 2,012 | 2,465 | 4,468 | 489 |
| 8.0 | 1,052 | 1,682 | 1,693 | 2,044 | 2,312 | 2,158 | 2,176 | 2,675 | 4,870 | 554 |
| 9.0 | 1,120 | 1,846 | 1,856 | 2,198 | 2,488 | 2,313 | 2,344 | 2,903 | 5,275 | 615 |
| 10.0 | 1,187 | 2,011 | 2,023 | 2,354 | 2,684 | 2,467 | 2,519 | 3,132 | 5,680 | 676 |
| 11.0 | 1,278 | 2,160 | 2,169 | 2,493 | 2,825 | 2,625 | 2,677 | 3,307 | 6,084 | 742 |
| 12.0 | 1,364 | 2,297 | 2,311 | 2,624 | 2,989 | 2,783 | 2,832 | 3,481 | 6,488 | 807 |
| 13.0 | 1,449 | 2,435 | 2,455 | 2,763 | 3,157 | 2,938 | 2,987 | 3,659 | 6,851 | 873 |
| 14.0 | 1,540 | 2,571 | 2,594 | 2,918 | 3,324 | 3,093 | 3,142 | 3,834 | 7,170 | 938 |
| 15.0 | 1,628 | 2,707 | 2,735 | 3,075 | 3,491 | 3,255 | 3,294 | 4,007 | 7,492 | 1,002 |
| 16.0 | 1,699 | 2,825 | 2,855 | 3,231 | 3,670 | 3,353 | 3,429 | 4,157 | 7,818 | 1,037 |
| 17.0 | 1,775 | 2,940 | 2,974 | 3,384 | 3,842 | 3,447 | 3,557 | 4,309 | 8,140 | 1,099 |
| 18.0 | 1,835 | 3,054 | 3,094 | 3,467 | 4,002 | 3,545 | 3,662 | 4,397 | 8,463 | 1,160 |
| 19.0 | 1,868 | 3,135 | 3,218 | 3,485 | 4,138 | 3,645 | 3,729 | 4,418 | 8,783 | 1,222 |
| 20.0 | 1,890 | 3,173 | 3,253 | 3,512 | 4,236 | 3,739 | 3,789 | 4,438 | 9,097 | 1,284 |
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight [#] 情況下, 否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 83 | 138 | 143 | 155 | 197 | 173 | 174 | 221 | 446 | 65 |
| 45-70 | 81 | 135 | 140 | 152 | 197 | 171 | 172 | 221 | 446 | 63 |
| 71-99 | 76 | 127 | 133 | 136 | 184 | 158 | 158 | 211 | 394 | 62 |
| 100-299 | 76 | 127 | 133 | 136 | 184 | 158 | 158 | 211 | 394 | 62 |
| 超過 300 | 74 | 124 | 131 | 134 | 175 | 155 | 156 | 207 | 389 | 61 |

UPS Worldwide Expedited 服務

對於不需緊急託運的重要貨件，您可選擇 UPS Worldwide Expedited[®]，提供最快僅需三個工作天的派送服務至亞洲區內，或者從亞洲運至歐洲和南北美洲的主要商業中心。

請參閱全球地區表以查看此服務在哪些亞洲國家/地區提供出口保證。

[#] 在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可能更經濟 (“Deficit Weight Billing” or “DWB”)。UPS 的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

進口 – UPS Worldwide Express®

費率以港幣計算，並適用於進口至香港特別行政區，中國的託運。

UPS 速遞封套及文件

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| UPS 速遞封套* | 219 | 333 | 341 | 422 | 540 | 545 | 589 | 941 | 954 | 212 |
| 0.5 | 219 | 333 | 341 | 422 | 540 | 545 | 589 | 941 | 954 | 212 |
| 1.0 | 284 | 410 | 483 | 548 | 677 | 742 | 789 | 1,085 | 1,230 | 233 |
| 1.5 | 352 | 489 | 644 | 662 | 792 | 932 | 991 | 1,269 | 1,546 | 258 |
| 2.0 | 413 | 557 | 762 | 780 | 915 | 1,110 | 1,186 | 1,478 | 1,845 | 282 |
| 2.5 | 476 | 643 | 874 | 906 | 1,048 | 1,303 | 1,370 | 1,713 | 2,171 | 320 |
| 3.0 | 567 | 742 | 1,011 | 1,011 | 1,225 | 1,475 | 1,558 | 1,929 | 2,513 | 353 |
| 3.5 | 654 | 854 | 1,093 | 1,134 | 1,397 | 1,673 | 1,737 | 2,128 | 2,866 | 380 |
| 4.0 | 739 | 958 | 1,159 | 1,237 | 1,546 | 1,841 | 1,916 | 2,327 | 3,236 | 409 |
| 4.5 | 823 | 1,043 | 1,236 | 1,357 | 1,699 | 2,034 | 2,089 | 2,505 | 3,576 | 441 |
| 5.0 | 897 | 1,122 | 1,278 | 1,485 | 1,859 | 2,181 | 2,202 | 2,678 | 3,966 | 477 |

UPS Worldwide Express 服務

對於需要緊急託運的文件及包裹，UPS Worldwide Express 保證一律於中午 12:00 或下午 2:00 前派送至您所在國家/地區的大部分地區。*

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 0.5 | 336 | 421 | 579 | 844 | 772 | 909 | 920 | 1,069 | 1,363 | 278 |
| 1.0 | 405 | 500 | 680 | 945 | 890 | 1,076 | 1,096 | 1,247 | 1,597 | 292 |
| 1.5 | 469 | 575 | 785 | 1,050 | 1,015 | 1,242 | 1,255 | 1,426 | 1,885 | 304 |
| 2.0 | 536 | 671 | 887 | 1,130 | 1,144 | 1,405 | 1,412 | 1,607 | 2,223 | 310 |
| 2.5 | 603 | 775 | 994 | 1,208 | 1,248 | 1,570 | 1,593 | 1,785 | 2,554 | 341 |
| 3.0 | 667 | 834 | 1,099 | 1,280 | 1,377 | 1,695 | 1,750 | 1,968 | 2,889 | 371 |
| 3.5 | 735 | 890 | 1,151 | 1,349 | 1,502 | 1,818 | 1,867 | 2,149 | 3,221 | 396 |
| 4.0 | 804 | 967 | 1,194 | 1,422 | 1,627 | 1,938 | 1,976 | 2,327 | 3,556 | 436 |
| 4.5 | 866 | 1,043 | 1,236 | 1,491 | 1,751 | 2,055 | 2,089 | 2,505 | 3,887 | 469 |
| 5.0 | 935 | 1,122 | 1,278 | 1,563 | 1,878 | 2,181 | 2,202 | 2,678 | 4,219 | 502 |
| 5.5 | 999 | 1,197 | 1,320 | 1,632 | 1,983 | 2,283 | 2,303 | 2,840 | 4,450 | 547 |
| 6.0 | 1,059 | 1,277 | 1,361 | 1,700 | 2,066 | 2,384 | 2,402 | 2,995 | 4,687 | 594 |
| 6.5 | 1,125 | 1,357 | 1,404 | 1,764 | 2,127 | 2,486 | 2,501 | 3,149 | 4,919 | 639 |
| 7.0 | 1,187 | 1,435 | 1,448 | 1,834 | 2,193 | 2,584 | 2,602 | 3,310 | 5,154 | 681 |
| 7.5 | 1,250 | 1,515 | 1,521 | 1,900 | 2,247 | 2,686 | 2,708 | 3,467 | 5,387 | 728 |
| 8.0 | 1,321 | 1,592 | 1,601 | 1,990 | 2,323 | 2,783 | 2,813 | 3,593 | 5,617 | 772 |
| 8.5 | 1,380 | 1,670 | 1,675 | 2,073 | 2,402 | 2,884 | 2,927 | 3,745 | 5,850 | 811 |
| 9.0 | 1,448 | 1,747 | 1,755 | 2,163 | 2,477 | 2,984 | 3,030 | 3,898 | 6,084 | 857 |
| 9.5 | 1,494 | 1,824 | 1,832 | 2,248 | 2,555 | 3,083 | 3,148 | 4,053 | 6,321 | 894 |
| 10.0 | 1,541 | 1,903 | 1,912 | 2,335 | 2,630 | 3,180 | 3,257 | 4,204 | 6,553 | 939 |
| 10.5 | 1,592 | 1,969 | 1,975 | 2,400 | 2,760 | 3,282 | 3,360 | 4,324 | 6,785 | 986 |
| 11.0 | 1,652 | 2,034 | 2,041 | 2,464 | 2,883 | 3,383 | 3,462 | 4,441 | 7,018 | 1,031 |
| 11.5 | 1,703 | 2,098 | 2,109 | 2,525 | 3,006 | 3,485 | 3,558 | 4,562 | 7,253 | 1,074 |
| 12.0 | 1,761 | 2,163 | 2,174 | 2,588 | 3,133 | 3,589 | 3,662 | 4,674 | 7,485 | 1,118 |
| 12.5 | 1,818 | 2,226 | 2,239 | 2,655 | 3,254 | 3,685 | 3,766 | 4,793 | 7,717 | 1,161 |
| 13.0 | 1,871 | 2,294 | 2,308 | 2,719 | 3,298 | 3,788 | 3,862 | 4,913 | 7,903 | 1,199 |
| 13.5 | 1,927 | 2,357 | 2,372 | 2,787 | 3,345 | 3,890 | 3,966 | 5,026 | 8,089 | 1,241 |
| 14.0 | 1,989 | 2,421 | 2,438 | 2,850 | 3,390 | 3,989 | 4,062 | 5,148 | 8,271 | 1,284 |
| 14.5 | 2,043 | 2,487 | 2,509 | 2,915 | 3,433 | 4,090 | 4,159 | 5,264 | 8,460 | 1,328 |
| 15.0 | 2,101 | 2,549 | 2,573 | 2,980 | 3,481 | 4,197 | 4,258 | 5,380 | 8,641 | 1,368 |
| 15.5 | 2,150 | 2,602 | 2,630 | 3,030 | 3,595 | 4,257 | 4,345 | 5,485 | 8,829 | 1,407 |
| 16.0 | 2,195 | 2,660 | 2,688 | 3,081 | 3,709 | 4,324 | 4,433 | 5,583 | 9,018 | 1,417 |
| 16.5 | 2,247 | 2,713 | 2,744 | 3,153 | 3,819 | 4,381 | 4,517 | 5,685 | 9,202 | 1,460 |
| 17.0 | 2,293 | 2,768 | 2,797 | 3,227 | 3,931 | 4,446 | 4,599 | 5,786 | 9,390 | 1,499 |
| 17.5 | 2,344 | 2,821 | 2,856 | 3,304 | 4,045 | 4,507 | 4,686 | 5,883 | 9,579 | 1,544 |
| 18.0 | 2,369 | 2,877 | 2,911 | 3,307 | 4,114 | 4,572 | 4,735 | 5,904 | 9,762 | 1,587 |
| 18.5 | 2,397 | 2,925 | 2,970 | 3,314 | 4,177 | 4,637 | 4,781 | 5,914 | 9,948 | 1,631 |
| 19.0 | 2,413 | 2,953 | 3,028 | 3,325 | 4,244 | 4,700 | 4,822 | 5,931 | 10,133 | 1,672 |
| 19.5 | 2,433 | 2,975 | 3,037 | 3,341 | 4,254 | 4,758 | 4,869 | 5,947 | 10,240 | 1,716 |
| 20.0 | 2,442 | 2,986 | 3,060 | 3,350 | 4,282 | 4,820 | 4,898 | 5,961 | 10,493 | 1,759 |

UPS Worldwide Express Plus® 服務

至於必須在指定時間派送的特急託運，UPS Worldwide Express Plus 保證於上午 9:00 或 11:00 前派送至您所在地點的指定區域。*

每票 UPS Worldwide Express Plus 託運須在相應的 UPS Worldwide Express 費率上加收港幣 320 元。

對於重量超過 5 公斤的文件託運，請參照 UPS Worldwide Express 非文件包裹費率。

* 受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

+ 僅限信函和文件。重量限制為 0.5 公斤。文件或非文件費率適用於重量超過 0.5 公斤的封套。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

進口 – UPS Worldwide Express®

費率以港幣計算，並適用於進口至香港特別行政區，中國的託運。

非文件包裹 (續)

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight* 情況下，否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 110 | 136 | 140 | 155 | 214 | 222 | 225 | 295 | 516 | 85 |
| 45-70 | 102 | 129 | 134 | 143 | 214 | 222 | 225 | 295 | 516 | 85 |
| 71-99 | 96 | 119 | 126 | 130 | 201 | 202 | 204 | 287 | 454 | 84 |
| 100-299 | 96 | 119 | 126 | 130 | 201 | 202 | 204 | 276 | 454 | 84 |
| 超過 300 | 94 | 118 | 123 | 128 | 185 | 199 | 201 | 246 | 450 | 84 |

* 在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可能更經濟 ("Deficit Weight Billing" or "DWB")。UPS 的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

進口 – UPS Worldwide Express Saver®

費率以港幣計算，並適用於進口至香港特別行政區，中國的託運。

UPS 速遞封套及文件

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| UPS 速遞封套* | 206 | 314 | 322 | 398 | 510 | 514 | 555 | 888 | 900 | 200 |
| 0.5 | 206 | 314 | 322 | 398 | 510 | 514 | 555 | 888 | 900 | 200 |
| 1.0 | 267 | 387 | 456 | 517 | 638 | 700 | 745 | 1,023 | 1,160 | 220 |
| 1.5 | 332 | 461 | 607 | 624 | 747 | 879 | 935 | 1,197 | 1,459 | 243 |
| 2.0 | 389 | 526 | 719 | 736 | 863 | 1,047 | 1,119 | 1,395 | 1,741 | 266 |
| 2.5 | 449 | 607 | 825 | 854 | 989 | 1,230 | 1,292 | 1,616 | 2,048 | 302 |
| 3.0 | 535 | 700 | 954 | 954 | 1,156 | 1,392 | 1,469 | 1,820 | 2,371 | 333 |
| 3.5 | 617 | 806 | 1,031 | 1,069 | 1,318 | 1,578 | 1,638 | 2,007 | 2,704 | 359 |
| 4.0 | 697 | 903 | 1,093 | 1,167 | 1,458 | 1,737 | 1,808 | 2,195 | 3,053 | 386 |
| 4.5 | 776 | 984 | 1,166 | 1,280 | 1,603 | 1,919 | 1,971 | 2,363 | 3,374 | 416 |
| 5.0 | 846 | 1,059 | 1,206 | 1,401 | 1,754 | 2,058 | 2,078 | 2,527 | 3,742 | 450 |

UPS Worldwide Express Saver 服務

作為 UPS Worldwide Express® 託運以外的經濟之選，UPS Worldwide Express Saver 託運保證於工作日結束前準時送達*，覆蓋至全球超過 200 個國家/地區。

對於重量超過 5 公斤的文件託運，請參照 UPS Worldwide Express Saver 非文件包裹費率。

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 0.5 | 317 | 398 | 546 | 796 | 728 | 857 | 868 | 1,009 | 1,286 | 263 |
| 1.0 | 382 | 472 | 642 | 892 | 840 | 1,015 | 1,034 | 1,176 | 1,507 | 275 |
| 1.5 | 443 | 543 | 741 | 991 | 958 | 1,172 | 1,184 | 1,345 | 1,779 | 286 |
| 2.0 | 506 | 633 | 836 | 1,066 | 1,079 | 1,326 | 1,332 | 1,516 | 2,097 | 293 |
| 2.5 | 569 | 731 | 937 | 1,139 | 1,177 | 1,482 | 1,503 | 1,684 | 2,410 | 321 |
| 3.0 | 629 | 787 | 1,037 | 1,207 | 1,299 | 1,600 | 1,651 | 1,857 | 2,725 | 350 |
| 3.5 | 693 | 839 | 1,086 | 1,273 | 1,417 | 1,715 | 1,762 | 2,028 | 3,038 | 374 |
| 4.0 | 758 | 913 | 1,127 | 1,341 | 1,535 | 1,828 | 1,864 | 2,195 | 3,355 | 411 |
| 4.5 | 817 | 984 | 1,166 | 1,407 | 1,652 | 1,939 | 1,971 | 2,363 | 3,667 | 443 |
| 5.0 | 882 | 1,059 | 1,206 | 1,475 | 1,771 | 2,058 | 2,078 | 2,527 | 3,981 | 474 |
| 5.5 | 942 | 1,129 | 1,245 | 1,540 | 1,871 | 2,153 | 2,172 | 2,680 | 4,198 | 516 |
| 6.0 | 999 | 1,205 | 1,284 | 1,604 | 1,949 | 2,249 | 2,266 | 2,825 | 4,422 | 560 |
| 6.5 | 1,061 | 1,280 | 1,325 | 1,664 | 2,007 | 2,345 | 2,360 | 2,971 | 4,641 | 603 |
| 7.0 | 1,120 | 1,353 | 1,366 | 1,730 | 2,069 | 2,438 | 2,455 | 3,123 | 4,862 | 643 |
| 7.5 | 1,179 | 1,430 | 1,435 | 1,792 | 2,119 | 2,534 | 2,555 | 3,270 | 5,082 | 687 |
| 8.0 | 1,246 | 1,502 | 1,510 | 1,878 | 2,191 | 2,625 | 2,654 | 3,390 | 5,299 | 728 |
| 8.5 | 1,302 | 1,576 | 1,580 | 1,956 | 2,266 | 2,721 | 2,761 | 3,533 | 5,519 | 765 |
| 9.0 | 1,366 | 1,648 | 1,655 | 2,040 | 2,337 | 2,815 | 2,859 | 3,678 | 5,739 | 809 |
| 9.5 | 1,409 | 1,721 | 1,728 | 2,121 | 2,411 | 2,908 | 2,969 | 3,823 | 5,963 | 844 |
| 10.0 | 1,453 | 1,795 | 1,804 | 2,203 | 2,481 | 3,000 | 3,073 | 3,966 | 6,182 | 886 |
| 10.5 | 1,502 | 1,857 | 1,863 | 2,264 | 2,604 | 3,096 | 3,170 | 4,080 | 6,401 | 930 |
| 11.0 | 1,558 | 1,919 | 1,925 | 2,325 | 2,720 | 3,192 | 3,266 | 4,189 | 6,621 | 972 |
| 11.5 | 1,607 | 1,980 | 1,990 | 2,382 | 2,836 | 3,287 | 3,357 | 4,303 | 6,843 | 1,014 |
| 12.0 | 1,661 | 2,040 | 2,051 | 2,441 | 2,956 | 3,385 | 3,455 | 4,410 | 7,061 | 1,055 |
| 12.5 | 1,715 | 2,100 | 2,113 | 2,505 | 3,070 | 3,476 | 3,553 | 4,522 | 7,281 | 1,095 |
| 13.0 | 1,765 | 2,164 | 2,177 | 2,565 | 3,111 | 3,574 | 3,643 | 4,635 | 7,456 | 1,131 |
| 13.5 | 1,818 | 2,224 | 2,238 | 2,630 | 3,156 | 3,670 | 3,741 | 4,741 | 7,631 | 1,171 |
| 14.0 | 1,877 | 2,284 | 2,300 | 2,688 | 3,198 | 3,763 | 3,832 | 4,856 | 7,803 | 1,211 |
| 14.5 | 1,927 | 2,346 | 2,367 | 2,750 | 3,239 | 3,858 | 3,923 | 4,966 | 7,981 | 1,252 |
| 15.0 | 1,982 | 2,405 | 2,428 | 2,811 | 3,284 | 3,959 | 4,017 | 5,076 | 8,152 | 1,291 |
| 15.5 | 2,028 | 2,454 | 2,481 | 2,858 | 3,392 | 4,016 | 4,099 | 5,175 | 8,329 | 1,328 |
| 16.0 | 2,070 | 2,509 | 2,536 | 2,907 | 3,499 | 4,079 | 4,183 | 5,267 | 8,508 | 1,337 |
| 16.5 | 2,120 | 2,560 | 2,588 | 2,975 | 3,603 | 4,133 | 4,261 | 5,364 | 8,682 | 1,377 |
| 17.0 | 2,163 | 2,611 | 2,639 | 3,045 | 3,708 | 4,194 | 4,338 | 5,459 | 8,859 | 1,414 |
| 17.5 | 2,211 | 2,662 | 2,694 | 3,117 | 3,816 | 4,252 | 4,420 | 5,550 | 9,037 | 1,456 |
| 18.0 | 2,235 | 2,714 | 2,746 | 3,120 | 3,881 | 4,313 | 4,467 | 5,569 | 9,209 | 1,498 |
| 18.5 | 2,261 | 2,759 | 2,802 | 3,126 | 3,940 | 4,374 | 4,510 | 5,579 | 9,385 | 1,539 |
| 19.0 | 2,276 | 2,786 | 2,856 | 3,136 | 4,004 | 4,434 | 4,549 | 5,596 | 9,559 | 1,577 |
| 19.5 | 2,295 | 2,807 | 2,865 | 3,152 | 4,013 | 4,489 | 4,593 | 5,610 | 9,661 | 1,619 |
| 20.0 | 2,304 | 2,817 | 2,887 | 3,160 | 4,040 | 4,547 | 4,621 | 5,623 | 9,899 | 1,659 |

* 受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

+ 僅限信函和文件。重量限制為 0.5 公斤。文件或非文件費率適用於重量超過 0.5 公斤的封套。

備註：
未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

費率以港幣計算，並適用於進口至香港特別行政區，中國的託運。

非文件包裹(續)

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight* 情況下，否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 104 | 127 | 133 | 146 | 202 | 210 | 213 | 279 | 486 | 81 |
| 45-70 | 97 | 122 | 126 | 136 | 202 | 210 | 213 | 279 | 486 | 81 |
| 71-99 | 91 | 112 | 118 | 123 | 190 | 191 | 193 | 271 | 428 | 80 |
| 100-299 | 91 | 112 | 118 | 123 | 190 | 191 | 193 | 260 | 428 | 80 |
| 超過 300 | 89 | 111 | 117 | 121 | 174 | 187 | 190 | 232 | 424 | 78 |

* 在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可能更經濟 (“Deficit Weight Billing” or “DWB”)。UPS 的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

進口 – UPS Worldwide Expedited®

費率以港幣計算，並適用於進口至香港特別行政區，中國的託運。

非文件包裹

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1.0 | 340 | 425 | 571 | 803 | 747 | 903 | 900 | 1,035 | 1,326 | 237 |
| 2.0 | 450 | 570 | 744 | 959 | 961 | 1,180 | 1,159 | 1,334 | 1,846 | 252 |
| 3.0 | 560 | 708 | 923 | 1,086 | 1,156 | 1,424 | 1,436 | 1,634 | 2,398 | 301 |
| 4.0 | 675 | 821 | 1,003 | 1,207 | 1,366 | 1,627 | 1,622 | 1,932 | 2,952 | 353 |
| 5.0 | 785 | 953 | 1,073 | 1,327 | 1,576 | 1,831 | 1,807 | 2,224 | 3,503 | 407 |
| 6.0 | 889 | 1,085 | 1,143 | 1,443 | 1,734 | 2,002 | 1,971 | 2,486 | 3,891 | 465 |
| 7.0 | 996 | 1,218 | 1,216 | 1,557 | 1,841 | 2,170 | 2,135 | 2,748 | 4,279 | 514 |
| 8.0 | 1,109 | 1,352 | 1,344 | 1,690 | 1,950 | 2,336 | 2,309 | 2,983 | 4,663 | 583 |
| 9.0 | 1,216 | 1,483 | 1,473 | 1,836 | 2,080 | 2,505 | 2,487 | 3,236 | 5,050 | 647 |
| 10.0 | 1,293 | 1,616 | 1,605 | 1,983 | 2,208 | 2,670 | 2,673 | 3,490 | 5,440 | 709 |
| 11.0 | 1,387 | 1,727 | 1,713 | 2,092 | 2,421 | 2,841 | 2,842 | 3,687 | 5,827 | 778 |
| 12.0 | 1,479 | 1,836 | 1,825 | 2,197 | 2,631 | 3,013 | 3,006 | 3,881 | 6,214 | 844 |
| 13.0 | 1,571 | 1,948 | 1,938 | 2,308 | 2,769 | 3,181 | 3,170 | 4,078 | 6,561 | 916 |
| 14.0 | 1,670 | 2,055 | 2,047 | 2,419 | 2,846 | 3,349 | 3,334 | 4,273 | 6,866 | 981 |
| 15.0 | 1,764 | 2,165 | 2,161 | 2,530 | 2,923 | 3,524 | 3,495 | 4,467 | 7,174 | 1,045 |
| 16.0 | 1,843 | 2,258 | 2,257 | 2,616 | 3,114 | 3,631 | 3,639 | 4,635 | 7,231 | 1,177 |
| 17.0 | 1,925 | 2,350 | 2,349 | 2,740 | 3,300 | 3,733 | 3,774 | 4,749 | 7,441 | 1,244 |
| 18.0 | 1,989 | 2,443 | 2,444 | 2,808 | 3,454 | 3,839 | 3,886 | 4,845 | 7,644 | 1,318 |
| 19.0 | 2,026 | 2,508 | 2,542 | 2,823 | 3,563 | 3,946 | 3,958 | 4,868 | 7,934 | 1,388 |
| 20.0 | 2,051 | 2,535 | 2,570 | 2,844 | 3,595 | 4,047 | 4,020 | 4,892 | 8,216 | 1,460 |
| 適用於重量超過 20 公斤的託運 (除非於 Deficit Weight® 情況下，否則每公斤收費標準如下) | | | | | | | | | | |
| 21-44 | 93 | 114 | 118 | 132 | 179 | 186 | 181 | 234 | 399 | 72 |
| 45-70 | 85 | 108 | 111 | 121 | 175 | 182 | 177 | 234 | 394 | 72 |
| 71-99 | 82 | 98 | 102 | 110 | 169 | 170 | 160 | 222 | 351 | 71 |
| 100-299 | 82 | 98 | 102 | 110 | 167 | 170 | 160 | 208 | 351 | 71 |
| 超過 300 | 79 | 97 | 102 | 108 | 155 | 167 | 157 | 190 | 348 | 70 |

UPS Worldwide Expedited 服務

對於不需緊急託運的重要貨件，您可選擇UPS Worldwide Expedited，提供最快僅需三個工作天的派送服務。

請參閱全球地區表以查看此服務在哪些亞洲國家/地區提供進口保證。

* 在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可能更經濟 (“Deficit Weight Billing” or “DWB”)。UPS 的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

UPS Worldwide Express Freight®

費率以港幣計算，並適用於從香港特別行政區，中國出口/進口至香港特別行政區，中國的託運。

出口 (點對點、自行投遞、自行取件，以及自行投遞和自行取件的費率)*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-------------------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 除非於 Deficit Weight# 情況下，否則每公斤收費標準如下 | | | | | | | | | | |
| 71-99 | 83 | 141 | 151 | 151 | 207 | 177 | 178 | 254 | 470 | 72 |
| 100-299 | 83 | 141 | 151 | 151 | 207 | 177 | 178 | 254 | 470 | 72 |
| 超過 300 | 81 | 138 | 149 | 149 | 196 | 174 | 175 | 247 | 463 | 71 |
| 最低費率 | 5,893 | 10,011 | 10,721 | 10,721 | 14,697 | 12,567 | 12,638 | 18,034 | 33,370 | 5,112 |

UPS Worldwide Express Freight 服務

對於重量超過 70 公斤的貨盤託運，UPS 保證於工作日結束前派送至全球超過 60 個國家/地區。派送時間一般為一至三個工作天，視乎目的地而異。

進口 (點對點、自行投遞、自行取件，以及自行投遞和自行取件的費率)*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 除非於 Deficit Weight# 情況下，否則每公斤收費標準如下 | | | | | | | | | | |
| 71-99 | 91 | 112 | 118 | 123 | 190 | 191 | 193 | 271 | 428 | 80 |
| 100-299 | 91 | 112 | 118 | 123 | 190 | 191 | 193 | 260 | 428 | 80 |
| 超過 300 | 89 | 111 | 117 | 121 | 174 | 187 | 190 | 232 | 424 | 78 |
| 最低費率 | 6,461 | 7,952 | 8,378 | 8,733 | 13,490 | 13,561 | 13,703 | 19,241 | 30,388 | 5,680 |

UPS Worldwide Express Freight® Midday

費率以港幣計算，並適用於從香港特別行政區，中國出口/進口至香港特別行政區，中國的託運。

出口 (點對點、自行投遞、自行取件，以及自行投遞和自行取件的費率)*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-------------------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 除非於 Deficit Weight# 情況下，否則每公斤收費標準如下 | | | | | | | | | | |
| 71-99 | 88 | 151 | 160 | 160 | 219 | 188 | 189 | 270 | 498 | 76 |
| 100-299 | 88 | 151 | 160 | 160 | 219 | 188 | 189 | 270 | 498 | 76 |
| 超過 300 | 86 | 146 | 158 | 158 | 208 | 184 | 185 | 262 | 491 | 75 |
| 最低費率 | 6,248 | 10,721 | 11,360 | 11,360 | 15,549 | 13,348 | 13,419 | 19,170 | 35,358 | 5,396 |

UPS Worldwide Express Freight Midday

對於重量超過 70 公斤的貨盤託運，UPS 保證於中午 12:00 或下午 2:00 前派送至全球超過 30 個國家/地區。派送時間一般為一至三個工作天，視乎目的地而異。

進口 (點對點、自行投遞、自行取件，以及自行投遞和自行取件的費率)*

| 託運重量 (公斤) | 地區 1 | 地區 2 | 地區 3 | 地區 4 | 地區 5 | 地區 6 | 地區 7 | 地區 8 | 地區 9 | 地區 10 |
|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 除非於 Deficit Weight# 情況下，否則每公斤收費標準如下 | | | | | | | | | | |
| 71-99 | 96 | 119 | 126 | 130 | 201 | 202 | 204 | 287 | 454 | 84 |
| 100-299 | 96 | 119 | 126 | 130 | 201 | 202 | 204 | 276 | 454 | 84 |
| 超過 300 | 94 | 118 | 123 | 128 | 185 | 199 | 201 | 246 | 450 | 84 |
| 最低費率 | 6,816 | 8,449 | 8,946 | 9,230 | 14,271 | 14,342 | 14,484 | 20,377 | 32,234 | 5,964 |

*「點對點」是指託運從寄件人門口送至收件人門口。

•「自行投遞」是指寄件人將貨件送至 UPS 的服務中心，由 UPS 派送至收件人的託運。

•「自行取件」是指於寄件人所在地取件，並保留在目的地的 UPS 服務中心以待取件的託運。

•「自行投遞和自行取件」是指寄件人將貨件送至 UPS 的服務中心，並保留在目的地的 UPS 服務中心以待取件的託運。

在某些情況下，如按照比實際應結帳重量更高的應結帳重量的運價計費，收取的運費可能更經濟 ("Deficit Weight Billing" or "DWB")。UPS 的結帳系統將使用公佈運費率 (gross shipping rates) 來計算這兩個金額，並先取兩者中的較低者，再按定制的優惠來計算最終費用。默認情況下使用 DWB。

如果您有任何關於 DWB 的結算問題，及/或希望在任何情況下放棄以 DWB 而應用實際應結帳重量來計算費用，請與您的銷售代表聯絡。

備註：

受條款及細則約束，包括但不限於 UPS 服務條款及細則。詳情請聯絡我們的客戶服務代表，或瀏覽 ups.com。

未來有關費率、收費、服務說明、服務內容、服務適用性和適用區域如有變更，恕不另行通知。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

在適用範圍內，「華沙公約」及其任何修訂版本中有關責任的規定均適用於本協議中任何託運之國際運輸。

根據這些條款及細則的使用目的，United Parcel Service 應指在起運地國家/地區營運的 United Parcel Service 公司，UPS Parcel Delivery Service Limited (以下簡稱「UPS」) 從事小型包裹 (包括「速遞封套」) 和附帶或附加的服務之國際運輸。所有託運均受「UPS 費率和服務指南」(見於 ups.com) 並保存於當地 UPS 辦事處) 和每次託運的 UPS 來源文件中的條款及細則，以及起運地所屬司法管轄區域的適用法律所約束。

「寄件人」指就服務與 UPS 簽訂合約的一方。

當空運運輸涉及的最終目的地或停留地點不在起運地國家/地區範圍內，則「華沙公約」可能適用。於 1929 年 10 月 12 日在波蘭華沙簽署的「統一國際航空運輸規則公約」及其任何修訂版本中有關責任的規定均適用於本協議中任何託運之國際運輸。付運時協議內容中不包括停留地點，UPS 保留權利按照任何其視之為適當的方式規劃託運路線。即使有任何與此相反的條款，陸路國際運輸仍可能受 1956 年 5 月 19 日於日內瓦簽訂的「國際貨物運輸合同公約」(以下簡稱「CMR 慣例」) 及其任何修訂版本中的條款所約束。

UPS 可能會委託合約外判商代為執行服務及履行合約，該等外判商本身、其員工、代理及外判商均受這些條款所保障。上述任何一方皆無權放棄這些條款或對其進行任何修改。單一 UPS 運單/託運單 (「UPS 運單」) 中涵蓋的所有包裹或貨盤應一律視為單次託運。一次託運可在 UPS 視之為適當的情況下，經由任何中途停留站進行運送。

除非付運前另有書面協議，UPS 提供之服務僅限於取件、運輸、清關 (如適用) 及派送託運。寄件人同意其託運貨物將於其他寄件人的託運一併運送，而且 UPS 可能無法監察個別託運在所有處理中心的出入口運輸動態。

商品處理及服務限制

UPS 為一般商品提供運輸服務，惟限制如下：

- (i) 視乎以下與 UPS Worldwide Express Freight® 服務有關的條款及細則，一律不向任何實際重量超出 70 公斤 (或 150 磅)、長度超出 274 厘米 (或 108 吋)，或長度和周長總和超出 400 厘米 (或 157 吋) 的包裹或物品提供運輸服務。若在 UPS 系統內發現上述包裹或物品，將收取以下一筆或多筆附加費：超出重量上限附加費、超出長度上限附加費，或超出尺寸上限附加費。UPS Worldwide Express Freight 服務貨盤若超出尺寸和重量上限，根據 (「UPS 費率和服務指南」) ups.com 中所述，概不接受該等貨盤之運輸；一旦在 UPS 系統內發現，會將其退回至寄件人。

- (ii) 任何實際價值超過每包裹 50,000 美元 (或當地貨幣等值)，或 UPS Worldwide Express Freight 每貨盤超過 100,000 美元 (或當地貨幣等值) 的貨件，概不提供運輸服務。
- (iii) 任何在 UPS 網站 (ups.com) 上列出的違禁物品，包括但不限於具有特殊價值的物品 (如硬幣、貨幣、郵票、可轉讓票據 (支票除外)、匯票) 和危險品的包裹或貨盤，概不提供運輸服務。有關危險品的更多資訊，請參閱「UPS 費率和服務指南」。在適用法律約束下，部分商品可能只可在規定情況下運送，而部分商品可能嚴禁以空運運送。
- (iv) 一般情況下，UPS 不會向載有活體動物的託運提供服務。UPS 只在例外情況下接受載有活體動物的託運。載有活體動物之託運，其運輸必須設有限制、必須預先安排，以及一如所有其他託運一樣，只可根據「UPS 費率和服務指南」中的條款及細則提供服務。
- (v) UPS 不會為易腐貨品或需要防熱或防冷保護之商品的運輸提供保護性服務。寄件人必須自行承擔任何因運輸而導致的損壞風險，我們方可接受該等商品的運輸。
- (vi) 任何遭適用法律或起運地/目的地國家/地區規定禁止，或在 UPS 全權決定下判斷為禁止物品的託運，概不提供運輸服務。對於在 UPS 網絡中發現的禁運物品或未按照審裁規例準備的限制物品，需加收額外的禁運物品費用。UPS 保留自行處置該包裹、將該包裹送交有關當局或將包裹退還寄件人的無限制權利，而所有費用均由寄件人承擔。此類費用除適用於所有其他適用費用，包括所有處置費用。

寄件人應對運單中特定資料的準確性和完整性負責，並應確保所有託運均已充分記載寄件人和收件人聯絡詳情，且託運物件已經妥善包裝、標記及標籤，其內容如同所述及其分類，並已附有所需的文件 (如適用)，以確保該等託運適合進行運輸，以及符合「費率和服務指南」和適用法律的有效要求。

大型包裹附加費

所有視為大型的包裹均須收取附加費。若長度加周長 [(2 x 闊度) + (2 x 高度)] 超出 300 厘米 (118 吋)，但不超出 UPS 尺寸上限 400 厘米 (157 吋)，則此類包裹視為「大型包裹」。大型包裹託運之最低應結帳重量為 40 公斤 (90 磅)。

若已收取大型包裹附加費，則不會再收取額外處理收費。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

超出上限費用

若包裹超出「服務條款及細則」(「不接受運送之物品」)中訂明的重量或尺寸限制,將收取以下一筆或多筆附加費:超出重量上限附加費、超出長度上限附加費,或超出尺寸上限附加費。該等費用將與任何其他適用收費一同收取,包括但不限於大型包裹附加費。

額外手續費

任何需要特殊處理的包裹均須收取額外手續費,收費與否視乎 UPS 的全權決定,包括但不限於以下情況:

- (i) 任何物品未有裝在完整封閉的瓦楞包裝紙箱內,包括但不限於金屬、木材、堅硬塑膠、軟塑膠(例如膠袋)或發泡聚苯乙烯泡沫(例如發泡膠)等外部託運容器;
- (ii) 無法裝入瓦楞包裝紙箱內的任何圓柱形物品,例如圓桶、木桶、金屬桶或輪胎等;
- (iii) 最長一邊超過 122 厘米(或 48 吋)或第二長的一邊超過 76 厘米(或 30 吋)的任何包裹;
- (iv) 實際重量大於 25 公斤(或 55 磅)的任何包裹;以及
- (v) 除了 UPS Worldwide Express Freight® 服務託運外,每件包裹平均重量超出 25 公斤(或 55 磅),且每件包裹未列明於所使用的 UPS 託運系統中,此情況下之所有包裹。

UPS 保留就其為需要特別處理之託運的任何包裹收費的權利。

超出尺寸貨盤手續費

我們會向定義為「超出尺寸」的 UPS Worldwide Express Freight 服務貨盤收取超出尺寸貨盤手續費。若貨盤超出尺寸或重量限制,將視之為「超出尺寸」,詳情請見於 ups.com/assets/resources/webcontent/wwef_max_dim.pdf。

UPS Worldwide Express Freight 服務貨盤設有尺寸上限(視乎起運地和目的地而異),詳情請見於 ups.com/assets/resources/webcontent/wwef_max_dim.pdf。如 UPS 接受超出尺寸上限的貨盤,必須提前獲得 UPS 批准並收取超出尺寸貨盤手續費。

準時上載 PLD

寄件人必須向 UPS 提供準時上載包裹級別詳情(「PLD」)。若未能提供準時上載 PLD,則部分 UPS 服務可能無法提供,包括但不限於「UPS Paperless® Invoice」和「服務保證」。這些條款中使用之「準時上載 PLD」是指在託付當時或之後以電子方式向 UPS 傳送所有適用的 PLD 資訊。PLD 包括但不限於委託人全名、完整的派送地址,以及託運尺寸和重量。

在託運的 PLD 中附上委託人或相關收件人的電郵地址(「PLD 電郵地址」),即代表寄件人明白及同意 UPS 可能會將有關該等託運之派送的通知發送給該等託運之關聯 PLD 電郵地址,並可能會在法律允許的限度下,於託運當時按照「UPS 隱私權通知」來使用該等 PLD 電郵地址。

寄件人保證:(i) 與每個 PLD 電郵地址關聯的個別人士已經知悉及特定授權,了解他們將收到關於該等託運之派送的通知,且 UPS 會在法律允許的限度下,於託運當時按照「UPS 隱私權通知」來使用其 PLD 電郵地址,以及 (ii) 該 PLD 電郵地址正確無誤,且屬於相關託運的委託人或相關收件人的掌控範圍。寄件人應免除 UPS 及其母公司、附屬公司、高級職員、董事、員工、代理及其繼任人和受讓人,因任何違反上述保證之情況而導致的損壞,以及關聯之任何責任、損失、損壞、成本和開銷(包括合理的法律費用)而承受損失。

UPS Paperless Invoice 服務

透過使用 UPS Paperless Invoice 服務(透過 UPS 自動託運系統或任何其他方式,包括但不限於 API 平台或第三方系統)或任何其他方式在 UPS 自動託運系統上以電子形式製作的無紙化發票,寄件人授權 UPS (或任何 UPS 附屬公司)使用寄件人以電子形式提交的資料促成派送、出口及/或進口託運,此等資料包括印於託運上方寄件人的名稱和地址及電子簽名,和寄件人提供的數據、文件與資訊來生成真實、正確和無紙的發票在所有重大方面與寄件人真實的商業發票和提供給買家(即「賣給」方)進行的商品銷售交易一樣,其按照國際託運出口和清關法律所需而提供。

寄件人同意免除和撤銷 UPS 及其母公司、附屬公司、高級職員、董事、員工及代理因寄件人提供包括任何不正確、不完整或虛假陳述的資料、發票、原產地證明或國際貿易文件,而承受任何和所有索賠以及責任或損失。

寄件人應提前向 UPS 提供所有必要資訊,包括但不限於將貨品出售給「賣給」方的真實和準確的價格、任何必要的附加海關價值(例如:應稅稅、版稅/牌照費、協助、包裝成本及隨後的銷售收益),銷售貨幣、原產地、銷售條款、數量、最終收件人,以及貨品的完整商業描述。

透過使用此服務,寄件人聲明並確定其提供的數據、文件和資料均為真實、完整和準確,而寄件人準備的無紙發票在所有重大方面與提供給買方的電子版真實商業發票一樣。

根據與進口到美國相關的條例 19 C.F.R. 第 141 部分 F 分節(發票)及任何其他目的地或起運地與估價和發票要求相關的法律,寄件人應有積極和不能轉移的責任,向 UPS 透露任何及所有必要的商業發票資料,以確保其準確性和完整性。在一些情況下,適用法律及法規可能要求使用發票正本、原產地證明或其他國際貿易文件。

寄件人承認其須負上積極和不能轉移的責任,來確定託運是否需要發票正本、原產地證明或其他國際貿易文件,以及寄件人須因應法律要求在託運附上此類文件的正本。

若被要求,寄件人應備存和向 UPS 出示商業發票副本(買賣雙方之間),並準時上載 PLD 以使用 UPS Paperless Invoice 服務。

寄件人進一步承認使用此服務提交給 UPS (或任何 UPS 附屬公司)的託運均受有效的 UPS 技術協議中規定的條款及細則約束,可在 www.ups.com 上瀏覽技術協議。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

UPS Import Control®

UPS Import Control 服務能讓寄件人處理進口託運，包括商業發票。在可行情況下，寄件人可以使用 UPS Import Control 服務來創建「列印進口標籤」和「電子進口標籤」，以提供予寄出託運者，或寄件人可以要求 UPS 一次嘗試收件或者 UPS 三次嘗試收件，以要求 UPS 嘗試從寄件人地址取回進口託運。UPS 三次嘗試收件不適用於 UPS Worldwide Express Freight® 服務。UPS Import Control 僅適用於提供 UPS 取件服務的國家/地區。根據收費時適用之 UPS 費率，將為每個 UPS Import Control 標籤收取附加費。

UPS Import Control 服務適用於透過 WorldShip® 軟件、UPS CampusShip® 入口網站、UPS Internet Shipping 或 UPS 開發人員套件處理的包裹和貨盤；若經由 WorldShip 或獲核准的 UPS Ready® 解決方案處理，則只適用於包裹。

UPS 或 UPS Import Control 服務嚴禁及不接受載有特定物品的託運，包括但不限於需要託運報告的危險物品託運，或需要派送確認服務的槍炮託運。貨到付款 (COD) 服務不適用於 UPS Import Control 託運。

UPS Import Control 託運的實際或申報價值上限為每件包裹 50,000 美元和每個貨盤 100,000 美元，前提是任何 UPS Import Control 包裹或貨盤若其實際或申報價值超過 1,000 美元，寄件人必須確保其已生成 UPS 高價值託運摘要，且在託付包裹或貨盤給 UPS 時已獲得 UPS 司機簽名確認。如未取得獲簽名確認 UPS 高價值託運摘要，該等包裹或貨盤的實際或申報價值上限為 1,000 美元。

列印退件標籤；電子退件標籤

只須使用「列印退件標籤」或「電子退件標籤」，便可從一個地址退回託運。

本地「列印退件標籤」或「電子退件標籤」託運的實際或申報價值上限為每件包裹或每個貨盤 1,000 美元。

國際「列印退件標籤」或「電子退件標籤」託運的實際或申報價值上限為每件包裹 50,000 美元和每個貨盤 100,000 美元，前提是任何該等託運若其實際或申報價值超過 1,000 美元，寄件人必須確保其已生成 UPS 高價值託運摘要，且在託付給 UPS 時已獲得 UPS 司機簽名確認。如未取得獲簽名確認 UPS 高價值託運摘要，該等包裹或貨盤的實際或申報價值上限為 1,000 美元。

若在派送後退件，將根據取件地點至目的地，透過所選服務計算費率。按照要求，就每次「列印退件標籤」或「電子退件標籤」託運收取附加費。適用之附加費根據收費時適用之 UPS 費率而定。

UPS Returns Plus

(i) 一次嘗試收件

寄件人可以要求 UPS 一次嘗試收件，嘗試從地址取回包裹或貨盤。

本地 UPS 一次嘗試收件服務託運的最大實際或申報價值為每票託運 1,000 美元。國際 UPS 一次嘗試收件服務託運的最大實際或申報價值為每件包裹 50,000 美元或每個貨 100,000 美元；前提是任何該等國際託運若其實際或申報價值超過件包裹或每個貨盤 1,000 美元，寄件人必須確保其已生成 UPS 高價值託運摘要，且在託付給 UPS 時已獲得 UPS 司機簽名確認。如未取得獲簽名確認 UPS 高價值託運摘要，該等包裹或貨盤的實際或申報價值上限為每件包裹或每個貨盤 1,000 美元。

若在派送後退件，使用 UPS 一次嘗試收件服務退回的包裹，將根據取件地點至目的地，透過所選服務計算費率。按照要求，就每次 UPS 一次嘗試收件託運收取附加費。適用之附加費根據收費時適用之 UPS 費率而定。

(ii) 三次嘗試收件

寄件人可以要求 UPS 三次嘗試收件，嘗試從地址取回包裹。此服務不適用於 UPS Worldwide Express Freight 服務。

本地 UPS 三次嘗試收件服務託運的最大實際或申報價值為每票託運 50,000 美元。國際 UPS 三次嘗試收件服務託運的最大實際或申報價值為每票託運 50,000 美元；前提是任何該等託運若其實際或申報價值超過件 1,000 美元，寄件人必須確保其已生成 UPS 高價值託運摘要，且在託付給 UPS 時已獲得 UPS 司機簽名確認。如未取得獲簽名確認 UPS 高價值託運摘要，該等包裹或貨盤的實際或申報價值上限為每件包裹或每個貨盤 1,000 美元。

嘗試三次派送而不設額外費用

在適用情況下，若 UPS 無法完成派送託運，將於收件人的地址留下一份通知，說明已嘗試過進行派送。其後會進行第二次嘗試，及或有必要的話，會進行第三次派送嘗試，不設附加費。若為 UPS Worldwide Express Freight 託運，將只會嘗試派送一次；及後每次嘗試派送均設附加費，費用將向收件人收取。

UPS 可能會向收件人或其實際或表面的代理或代表進行派送；或根據收件人的指示，派送至 UPS 託運系統內指明的地址或地點；或派送至 UPS 託運系統內指明的地址或地點在場的任何人士；或根據交易慣例或使用習慣，並按照 UPS 司機釋件程序或 UPS 寄件人釋件程序，派送至合理的另一地址或地點。UPS 並不僅對任何指定為收貨人的人士派送貨件。UPS 可能會使用電子裝置來取得派送證明，寄件人同意即使該資料乃以電子方式獲得及儲存，UPS 仍會採用此文件的列印副本作為證據。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

無法派送託運的特別處理; 退回被拒的託運

若收件人拒絕收件,或因任何其他原因導致包裹無法派送,UPS 會保留包裹及嘗試聯絡寄件人以取得進一步指示,其中包括退件。若寄件人拒絕退件,或託運無法退回至寄件人,UPS 將根據其全權決定,會在一段合理時間內保留該託運(不多於三十天)。在採取合理的商業舉動以期通知寄件人後,UPS 保留權利在其後根據其全權決定判斷如何處理該託運,處理方式包括但不限於棄置該包裹。寄件人須負責承擔所有費用,包括但不限於轉運、棄置或退件運輸費,以及關稅和稅金(如適用)。UPS 不會就寄件人拒絕退件而導致的遺失或損壞索償承擔任何責任。

拒絕和暫緩服務

如 UPS 發現任何託運不符合上述任何限制或規定,UPS 有權拒絕運輸相關託運;即時已在運送途中,UPS 亦可能會暫緩運送,並保留該託運。UPS 進一步保留自行決定以任何方式處理此類託運的權利,包括但不限於將託運退還給寄件人、將託運送交有關當局,或棄置此類託運,而寄件人需完全承擔一切風險和費用。

UPS 亦保留權利拒絕為任何託運提供服務,原因可能是該等託運的內容性質在 UPS 自行判斷下,視為有可能弄污、污染或以其他方式損壞其他託運或 UPS 的設備,或視之為未妥善或不安全地包裝。此外,UPS 亦保留權利拒絕為來往任何地點的任何託運提供服務,或拒絕其他服務安排,原因可能是該等託運經 UPS 自行判斷下,斷定為其提供服務不安全或在經濟或營運上不可行。

如發現不可接受商品之運輸或任何原因,UPS 無法在第三次嘗試有效派送,或如委託人拒絕接受派送,或派送時無法從收件人處收到應付金額,則 UPS 有權選擇暫緩任何託運。寄件人須負責承擔暫停運輸等原因導致的所有費用,包括但不限於轉運、棄置或退件運輸費,以及關稅和稅金(如適用);費用按照目前的 UPS 費率計算。

寄件人須負責為 UPS 承擔因損失、稅金和關稅等導致 UPS 蒙受的合理成本和開銷(包括儲存費用),以及所有因違反託運「商品處理及服務限制」中的服務限制或條款,或 UPS 因遵照這些條款而拒絕或暫停運輸或進行退件而向 UPS 提出的索賠。

UPS 對於任何其未獲授權以接受、其聲明為不可接受,或其有權拒絕的託運之損失或損壞概不負責。如 UPS 根據這些條款暫緩服務,任何運輸費用的付款人均不可獲得退款。即使 UPS 接受依規定不運送或寄件人遭禁止運輸之託運的運送,一律不視為 UPS 放棄這些條款和「UPS 費率和服務指南」中或 ups.com 中的任何條文。

留待取件及保留包裹服務

在寄件人將託運託付給 UPS 的時候,寄件人可以要求 UPS 在指定的 UPS 客戶中心保留本地包裹,以待收件人取件。寄件人須為每份託運填妥一張地址標籤,上面帶有「留待取件」字樣、收件人姓名、電話號碼、聯絡人姓名,以及指定 UPS 客戶中心的完整地址。此外,寄件人亦須在託運物品表面、地址標籤的地方貼上「留待取件」標籤。「留待取件」不適用於國際包裹託運。

如為 UPS Worldwide Express Freight® 託運,寄件人可以要求 UPS 在 UPS Worldwide Express Freight 中心地點保留該等 UPS Worldwide Express Freight 託運,以待收件人取件。寄件人須為每份託運填妥一張地址標籤,上面帶有「留待取件」字樣、收件人姓名、電話號碼、聯絡人姓名,以及收件人(指定 UPS Worldwide Express Freight 中心)的完整地址。

UPS 會在指定的 UPS 客戶中心或 UPS Worldwide Express Freight 中心保留託運,並會透過標籤上列明的電話號碼嘗試聯絡收件人。自抵達日期,在五(5)個工作天內未被領取的託運,將視為無法派送。

「UPS Worldwide Express Freight 中心」是指可供寄件人託付 UPS Worldwide Express Freight 貨盤以 UPS 安排運輸,以及可供收件人或其他收件人收取派送貨盤的 UPS 設施。亞太區內的 UPS Worldwide Express Freight Centres 詳細列表見於 ups.com「全球定位工具」下方。

包裝

寄件人有責任確保已使用正確的包裝,使包裹內物已採用充足且安全的外部包裝及緩衝包裝,以便進行運輸。使用由 UPS 提供的包裝(包括但不限於物料、耗材和協助),並不保證物品之包裝適合於運送。

當託運含有敏感個人資料的電子媒介時,建議寄件人保留一份副本,並透過加密或其他技術途徑將資料妥善保管。UPS 對於儲存於電子媒介之任何數據或資料的遺失、損壞或無法恢復情況概不負責。

UPS Worldwide Express Freight 託運,必須以貨盤裝放、可供堆疊、能以叉車抬起,並採用收縮性薄膜包裝或綁在板車上。寄件人必須確保貨盤和包裝物均符合起運地和目的地國家/地區的所有適用法律和規定。

檢查權利

UPS 保留打開及檢查任何向其託付以作運輸之託運的權利,但並非必須。

此外,UPS 亦是一間受監管的貨運代理,因此受當地機場警方和有關當局根據當地法律所訂立之安全篩檢和清關程序約束,若作出虛假或不實聲明,或在未經合法授權下運送爆炸品或爆炸性物品,將須受刑事和民事懲罰,包括沒收充公。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

國際託運清關條文

寄件人必須提供所需的清關文件。透過提供所需的文件，即代表寄件人證明所有關於出口和進口的聲明和資訊均為真確無誤。此外，寄件人亦明白 UPS 是一間受監管的貨運代理，因此受當地機場警方和有關當局根據當地法律所訂立之安全篩檢和清關程序約束，若作出虛假或不實聲明，或在未經合法授權下運送爆炸品或爆炸性物品，將須受刑事和民事懲罰，包括沒收充公。當託運託付給 UPS 後，即代表 UPS 獲委任為執行清關的代理（如適用）。UPS 被指定為名義上的收件人，以作為報關經紀進行清關。

若因海關的任何行動，或者寄件人或收件人無法提供恰當的文件或無法獲取所需的授權或許可，而導致海關罰款、儲存費用或任何其他開銷，該等費用將與關稅或稅金一併向收件人收取。寄件人應對收件人未付款的情況承擔責任。在適用情況下，UPS 為例行清關提供報關服務而不另行收費，但須受有效的「UPS 費率和服務指南」中的任何條款約束。「費率指南」中列出的複雜清關程序，將收取附加費。

費率

有效費率為發佈於有效之「UPS 費率和服務指南」中、適用於寄件人所選服務的 UPS 費率；寄件人須就該次託運繳付相關費率，且自託運時開始生效，並須繳付任何非標準服務、額外或非標準使用情況的附加費或費率，以及任何其他有效之「UPS 費率和服務指南」中的附加費或任何自訂合約中訂明的適用額外費率。如要了解任何 UPS 服務的收費金額，請參閱有效之 UPS 費率；見於 ups.com，以及可在當地 UPS 辦事處按要求索取。在投遞前於 UPS Worldwide Express Freight® 中心按照點對點方式處理的 UPS Worldwide Express Freight 服務貨盤，將收取點對點費率。

需求附加費

在市場情況變動和運力調整時，一筆或多筆需求附加費將適用於在特定時期內託付給 UPS 運送的特定包裹。需求附加費可能實施，以確保我們服務網絡能繼續高效運作。有關需求附加費適用詳情，請瀏覽 www.ups.com/rates/hk。

如果包裹符合多於一項指定條件，需求附加費會累積疊加。需求附加費會與任何其他適用費用一同收取。除非 UPS 以書面方式同意，並特別指明為需求附加費適用，否則需求附加費不設任何豁免、折扣或任何形式的減免。

高峰期服務費

UPS 保留權利在其全權決定下在特定時期，對包裹實施一筆或多筆高峰期服務費。有關高峰期服務費適用詳情，請瀏覽 www.ups.com/rates/hk。

如果包裹符合多於一項高峰期服務費適用的特定標準，此項費用可累積疊加收取。高峰期服務費會與任何其他適用費用一同收取，包括但不僅限於在高峰期服務費適用的時段內，一筆或多筆需求附加費同時適用。除非 UPS 以書面方式同意，並特別指明為高峰期服務費適用，否則高峰期服務費不設任何豁免、折扣或任何形式的減免。

運費更正審核費

UPS 保留根據實際提交給 UPS 的貨件特徵和所要求的服務收取費用的權利。UPS 亦保留對任何包裹、貨件和/或發票進行審核的權利，以核實服務選擇、貨件尺寸或重量，以及任何適用的收費。作為該審核的一部分，UPS 可能會使用 UPS 認為適當的方式（包括但不限於多種尺寸測量儀器）來稱量和測量任何提交給 UPS 的包裹或貨件。UPS 可自行決定根據審核的結果增加或調整收費。無論 UPS 是否已審核過貨件的運輸特性，UPS 保留權利在其全權決定下根據寄件人提供的貨件運輸特性來收取費用。若在運輸途中包裹或貨件的尺寸被更改，UPS 保留根據更改後的尺寸收取費用的權利。

根據 UPS 有效的費率，可能會對運費更正收取審核費。

付款

除非託運前已經付款，否則所有費用必須在收到發票後 7 天內，或於寄件人與 UPS 以書面方式達成協議的其他指定時期內繳付。除非另有證明外，所有發票應一律視為在發票日期後三個工作天內收到。

任何由 UPS 代表寄件人或其他方繳付的款項，包括但不限於稅金、關稅或其他徵稅，應在提出要求後由寄件人繳付。即使有任何於託運當時選擇的結賬或付款選項，寄件人亦應為所有費用承擔最終責任並同意繳付全部款項，包括在收件人或第三方無法繳付任何應付款項之情況。將按照指定付款到期日起 UPS 發票中金額的任何未付款項收取逾期付款費用。這與任何 UPS 的法定權利和補救措施互不抵觸。

UPS 對所提供服務的任何及所有託運擁有一般且持續的留置權，而且對於要求留置權的託運和/或任何及所有先前託運，UPS 必須實際或建設性管有或控制所欠 UPS 的款項。

缺少/無效的帳戶號碼或拒絕取件費用

如缺少帳戶號碼或因此而導致帳戶號碼無效，或者帳戶號碼非付費方的正確帳戶號碼，或者其為無法繳付託運費用之收件人或第三方的帳戶號碼，將按照進行託運時適用於該託運的 UPS 費率收取處理費。如收件人或第三方未能付款，寄件人將須繳付拒絕收件費用，外加託運費用。

服務受阻

如 UPS 因其能力範圍外之原因而無法開始或繼續為寄件人的託運提供運輸服務，寄件人將無法以 UPS 違反協議規定的原因提出索賠，但在該情況下 UPS 會採取一切合理且可行措施來開始或繼續運輸。

如因任何在 UPS 能力範圍外的原因導致服務受阻，UPS 不應對此負責，且 UPS 服務保證亦不適用於此；該等原因包括但不限於：個別人士無法或拒絕接受派送託運、天災、自然災禍、戰亂、恐怖活動、劫機、搶劫、政府當局以實際或明顯的權力干涉、海關或類似機構的行為或疏忽、受法律監管、客戶提供的資訊不足、政府推出的安全規定或其他適用於託運的安全規定、暴亂、被政府機構拘留、罷工或其他勞工糾紛、內亂、任何國家或當地空運或陸運運輸網絡受阻（包括但不限於 UPS 運輸網絡）、全球大流行病、大規模的地區流行病或其他公共衛生狀況、通訊和資訊系統受阻或無法運作，以及惡劣天氣狀況。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

UPS 服務保證

根據「UPS 費率和服務指南」和「UPS 服務保證」的詳情(包括適用情況和限制),UPS 特定服務和目的地準時派送的託運享有退款保證;相關服務和目的地的派送和最遲取件時間,則視乎接受商品運輸之時在 UPS 網站(ups.com)上列出的資訊而定,亦可透過聯絡當地 UPS 辦事處以作確認。若「服務保證」適用,而且符合「費率和服務指南」中「服務保證」之條款的話,而 UPS 未能在適用時間內嘗試進行派送,UPS 會在收到要求後根據自行選擇向寄件人(或任何繳付運輸費用的其他人)退款或提供託運費用回贈(或若多件包裹或貨盤的託運中,只有部分包裹或貨盤未能在限時內完成派送,則按比例退回該等未派送之包裹或貨盤之託運費用的費用)、任何附加費、增值稅、關稅或任何稅金和徵稅。必須在原定派送時間後 15 個日曆天內,以書面方式或透過電話通知 UPS 有關所有「保證服務退款」索賠事宜。

在「拒絕和暫緩服務」條款或「服務受阻條款」任何一項適用的情況下,「服務保證」不適用於因不符合「商品處理及服務限制」中的服務限制或條款,或因 UPS 遵循這些條款而行使任何留置權而導致逾期派送的情況。「UPS 服務保證」不適用於(i)須繳付「大型包裹附加費」、「超出尺寸貨盤手續費」或「額外手續費」的包裹或貨盤;(ii)載有任何超出尺寸或重量上限之包裹的託運;(iii)載有任何須繳付「大型包裹附加費」、「超出尺寸貨盤手續費」、「額外手續費」,或超出尺寸或重量上限的包裹或貨盤之託運;(iv)任何載有國際危險品(IDG)的託運,或(v)未有準時上載 PLD 的託運。如為 UPS Worldwide Express Freight 託運,「服務保證」應適用於超出 2 噸或 4,400 磅的託運,前提是寄件人在向 UPS 託付前已取得「服務保證」的合資格確認。

為免爭議,UPS 在「服務保證」下的責任限於上述各項,且「服務保證」不構成擔保託運會於任何指定時間地點之任何形式的承諾或代表。

UPS 可能會根據其全權自行決定,取消或暫緩任何服務、任何時間段的「UPS 服務保證」,恕不提前通知。

結帳選項

結帳金額包括但不限於託運費用、關稅和稅金(如適用)。除非起運地或目的地國家/地區另有限制外,否則 UPS 提供以下付款選項:

託運費用付款人:

- 寄件人 - 由寄件人繳付所有託運費用。
- 收件人 - 由收件人繳付所有託運費用。
- 第三方 - 由指定的第三方繳付所有託運費用。如須使用此選項,該第三方必須擁有 UPS 帳戶。寄件人必須在 UPS 運單的適當部分列明第三方的姓名、帳戶號碼及國家/地區。

關稅和稅金付款人:

- 寄件人 - 由寄件人繳付所有關稅和稅金。
- 收件人 - 由收件人繳付所有關稅和稅金。
- 第三方 - 由指定的第三方繳付所有關稅和稅金。如須使用此選項,該第三方必須擁有 UPS 帳戶。寄件人必須在 UPS 運單的適當部分列明第三方的姓名、帳戶號碼及國家/地區。

寄件人保證運單上指明的收件人或第三方會向 UPS 繳付所有應付款項。如為由寄件人以外者繳付託運費用之所有託運,寄件人必須在託運前通知付款人,並在 UPS 運單上提供的指定位置列明付款選項。UPS 保留權利在其全權決定下,要求就任何寄送至或自任何國際目的地或起運地寄出的包裹或貨盤提前繳付託運費用。

如寄件人選擇了在目的地國家/地區以外繳付關稅和稅金的付款選項,則會收取額外的「關稅與稅項轉運費」。

遺失與損壞的責任

若適用於 1929 年 10 月 12 日在波蘭華沙簽署的「統一國際航空運輸某些規則的公約」(及其任何修訂版本中,包括在 1975 年 9 月於蒙特利爾簽訂的「蒙特利爾第四號議定書」、1999 年 5 月 28 日於蒙特利爾簽訂的「統一國際航空運輸某些規則的公約」)、CMR 慣例、任何實行或沿用這些公約的國家法律(為方便起見,簡稱為「公約規定」)或其他強制性國家法律(僅在其適用範圍內),UPS 的責任僅限於這些適用法律規定並受其管轄。

在公約規定或其他強制性國家法律不適用的情況下,UPS 只會就無法採取合理注意和技巧的行為承擔責任,而其責任應僅由這些條款規範(發生人身傷害或死亡除外),並且每票託運或 UPS Worldwide Express Freight® 託運中的每個貨盤的經證實的損壞的賠償金額不高於 100 美元,除非寄件人已申報更高的價值。如索賠者(或任何自其身上獲得索賠權利的人士)導致或有份導致託運的任何遺失、損壞或延誤,UPS 須承擔的任何責任(限於上述各項)將按照適用於該等共同過失的法律獲減低或完全消除。

寄件人可以透過申報較高的運輸價值,並按照收費和服務指南中的規定支付額外費用,將 UPS 的責任限額提高到貨物的實際價值。申報的運輸價值不得超過貨物的實際價值或「商品處理和限制服務條款」中規定的實際價值限額,以較低者為準。

國際珠寶託運,及未鑲嵌寶石或工業鑽石,均受 ups.com/jewelry 上所列因目的地而異的最大申報價值限制規限。

UPS 不會向寄件人提供貨物保險,寄件人須向第三方購買貨物保險或其他風險保險。

對於任何在 UPS 能力範圍外的原因造成的損失或損害,包括但不限於:天災、自然災禍、戰亂、恐怖活動、核破壞、政府當局以實際或明顯的權力干涉、海關或類似機構的行為或疏忽、受法律監管、政府推出的安全規定或其他適用於託運的安全規定、暴亂、罷工或其他勞工糾紛、內亂、國家或當地空運或陸運運輸網絡受阻(包括但不限於 UPS 運輸網絡)、全球大流行病、大規模的地區流行病、或其他公共衛生狀況、通訊和資訊系統受阻或無法運作或惡劣天氣狀況等原因所造成的損失或破壞,UPS 一概無須承擔任何義務和責任。

服務條款及細則

2024 年 12 月 22 日起生效

(續)

除了使用的公約規定或其他強制性國家法律要求外，對任何特殊、偶然性或連帶性的損壞，包括純粹經濟損失，例如任何替代運輸方式的成本、盈利損失、商機喪失或喪失使用途徑導致的收入損失、因託運或延誤而導致的任何損失，無論價值是否如上述條款般申報，UPS 一概不應承擔任何責任。

UPS 在收到託付後無法、未能或拒絕配合包裹或貨盤之停止、退件或重新規劃路線的要求而導致任何損失，UPS 對此概不負責。

索賠程序

所有索賠申請，必須在合理可行的情況下、在派送後 14 天內盡快以書面方式向 UPS 提出；如有損壞（包括託運之部分損壞）和延誤情況，則應在派送後 21 天內提出。此外，UPS 對於任何相關託運概不負責，除非衍生出任何法律程序，並且該等程序的書面通知在派送肇事商品後六個月內提出；又或在無法派送的情況下，於原定派送日期六個月內提出。此條款不應對寄件人根據公約規定或其他適用的強制性國家法律可享有的任何權利構成影響。

資料保護

寄件人同意 UPS 和 UPS 集團內的其他公司，包括位於與託付給 UPS 的國家/地區之資料保護水平可能不一致的其他國家/地區的公司，均可能使用寄件人提供的任何資料，其目的及使用方式均受「UPS 私隱聲明」所限制，該通知已發佈於 UPS 網站上 (<https://www.ups.com/content/hk/en/resources/ship/terms/privacy.html>) (在這些條款中作參考之用)。根據法律，寄件人擁有存取、糾正、反對用於直接市場推廣，或刪除被 UPS 保存之個人資料的部分權利。

寄件人同意在託運 PLD 中附上收件人的電郵地址（「PLD 地址」），即代表寄件人明白及同意 UPS 可能會將有關該等託運之派送的通知發送給該等託運之關聯 PLD 電郵地址，並可能會按照「UPS 私隱聲明」來使用該等 PLD 電郵地址。寄件人保證：(i) 與每個 PLD 電郵地址關聯的個別人士已經知悉及特定授權，了解他們將收到關於該等託運之派送的通知，且 UPS 會按照「UPS 私隱聲明」來使用其 PLD 電郵地址，以及 (ii) 該 PLD 電郵地址正確無誤，且屬於該等託運的收件人或相關收件人的掌控範圍。寄件人應免除 UPS 及其母公司、附屬公司、高級職員、董事、員工、代理及其繼任人和受讓人，因任何違反上述保證之情況而導致的損壞，以及關聯之任何責任、損失、損壞、成本和開銷（包括合理的法律費用）而承受損失。

整體協議

所有託運均受「UPS 費率和服務指南」中的條款及 UPS 網站 (ups.com) 中列明的條款所約束。有效之「UPS 費率和服務指南」和 ups.com 上有關 UPS 服務的說明（即引用於「UPS 費率和服務指南」中的內容）；以及每次託運的 UPS 來源文件，共同組成了雙方完整且唯一的協議，除非被雙方現有或將來的任何書面協議修訂，而且不可被任何口頭協議所抵觸或修改。

割性

本約定條款應適用至相關法律所容許之最大程度。若這些條款的任何部分無法執行，亦不會影響任何其他部分的效力。

管轄法律

這些條款及任何引用這些條款而寫成的合約，應受向 UPS 託付以進行運輸的國家/地區法律之管轄。

ups.com
2735-3535



預約 15 分鐘的免費諮詢，
發現新機會、加強供應鏈的方法以及更多。

UPS 香港

中國香港特別行政區
九龍長沙灣
永康街 9 號 36 樓

客戶服務熱線

電話：2735-3535
週一至週五：08:30 - 22:30
週六：08:30 - 18:15

www.ups.com

訂閱 UPS 電子郵件

請註冊接收 UPS 發送的電子版費率指南以及電子郵件，以便您隨時了解最新的優惠、新聞、重要動態和公布。
請瀏覽 ups.com/subscribe/hk 以進行訂閱。當然，您亦可隨時選擇取消訂閱。



[ups.com](https://www.ups.com)
2735-3535

© 2024 United Parcel Service of America, Inc. UPS、UPS 標誌及其啡色為 UPS 的註冊商標。版權所有。